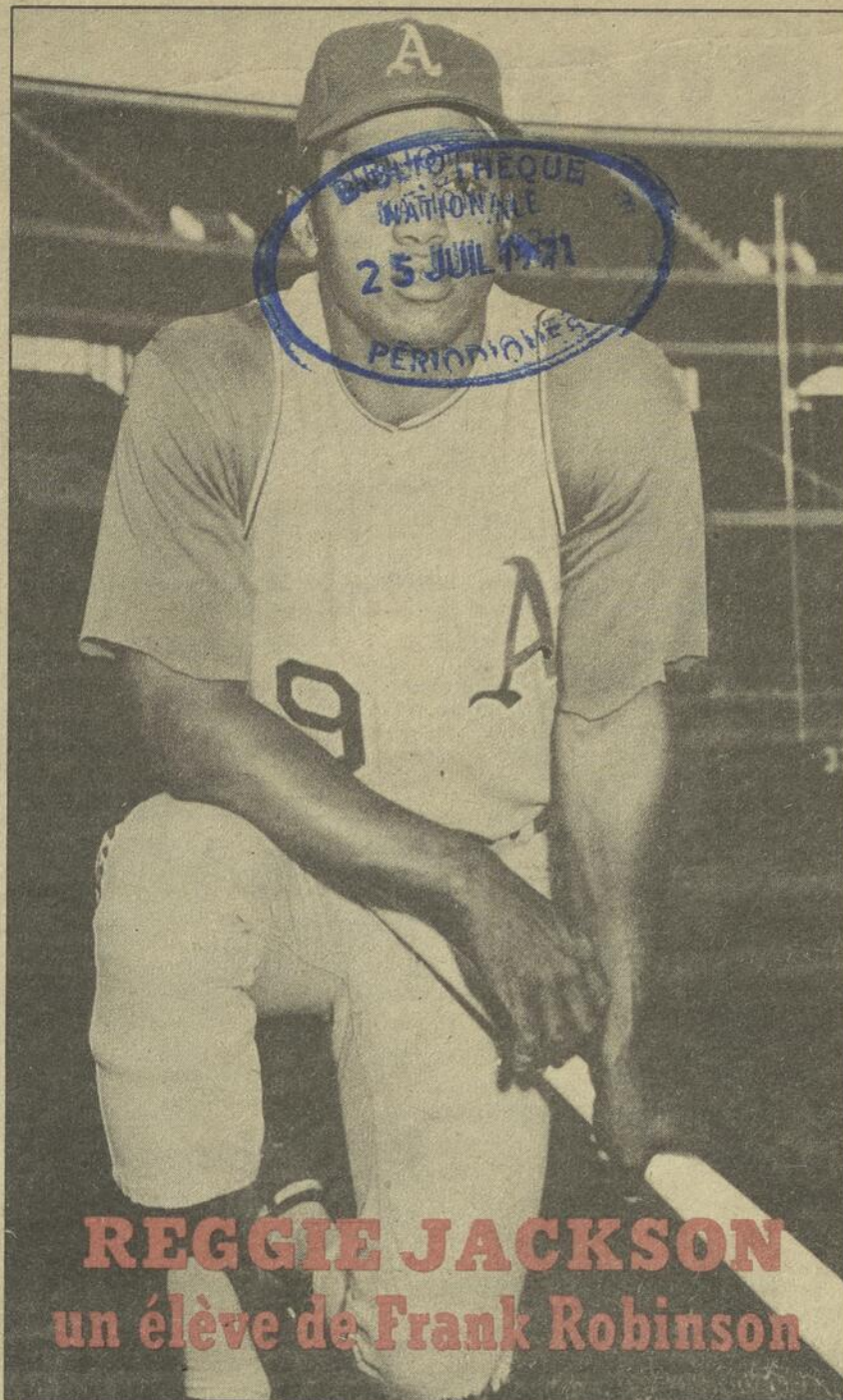


SPORT ILLUSTRE

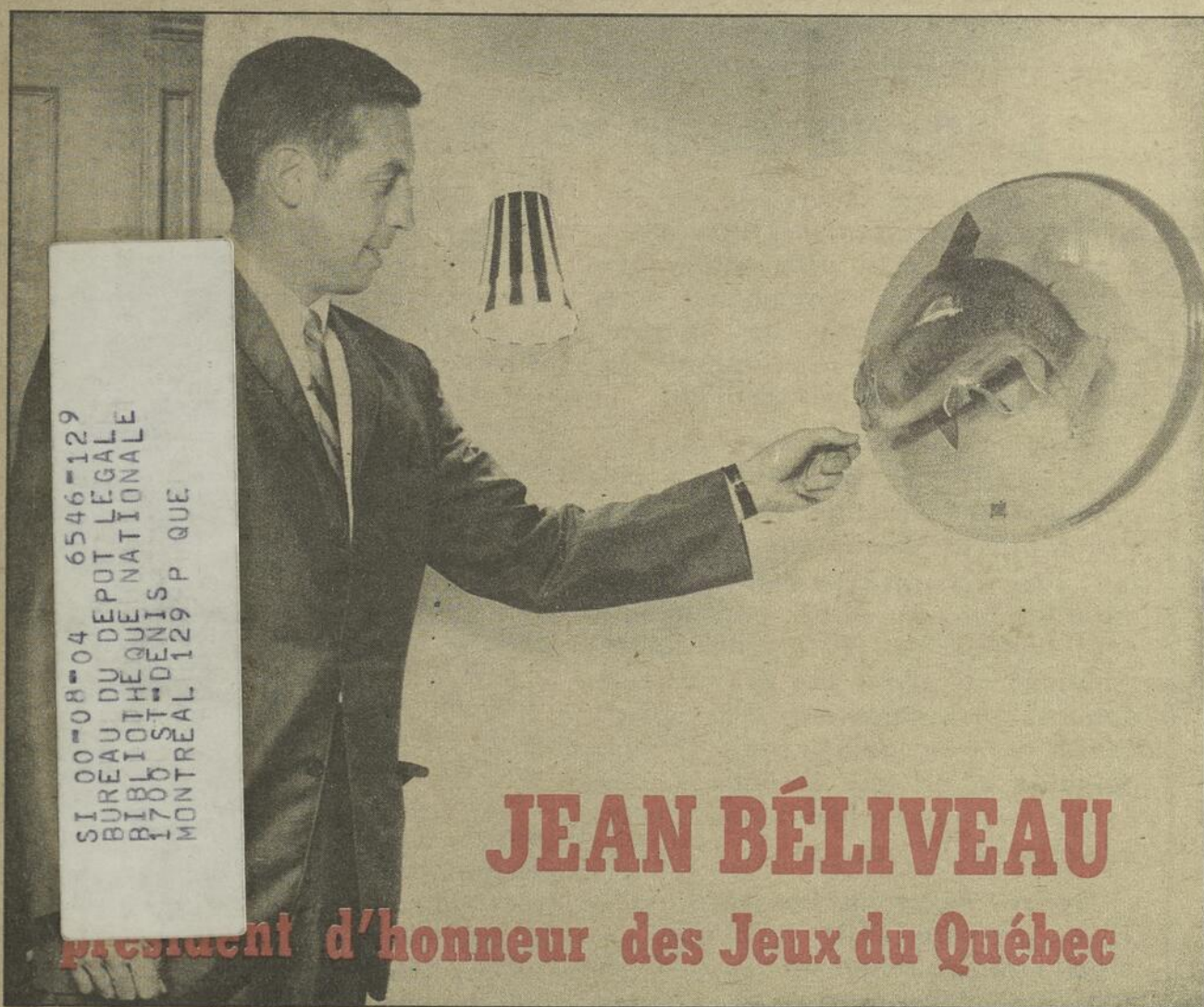
25¢ E.U.:30¢

Vol. III, NO 38 Du 25 au 31 juillet 1971

- **LOU BROCK**
a maîtrisé le succès
- **MARK DONOHUE**
la figure dominante
- **LA TUQUE**
une région de rêve

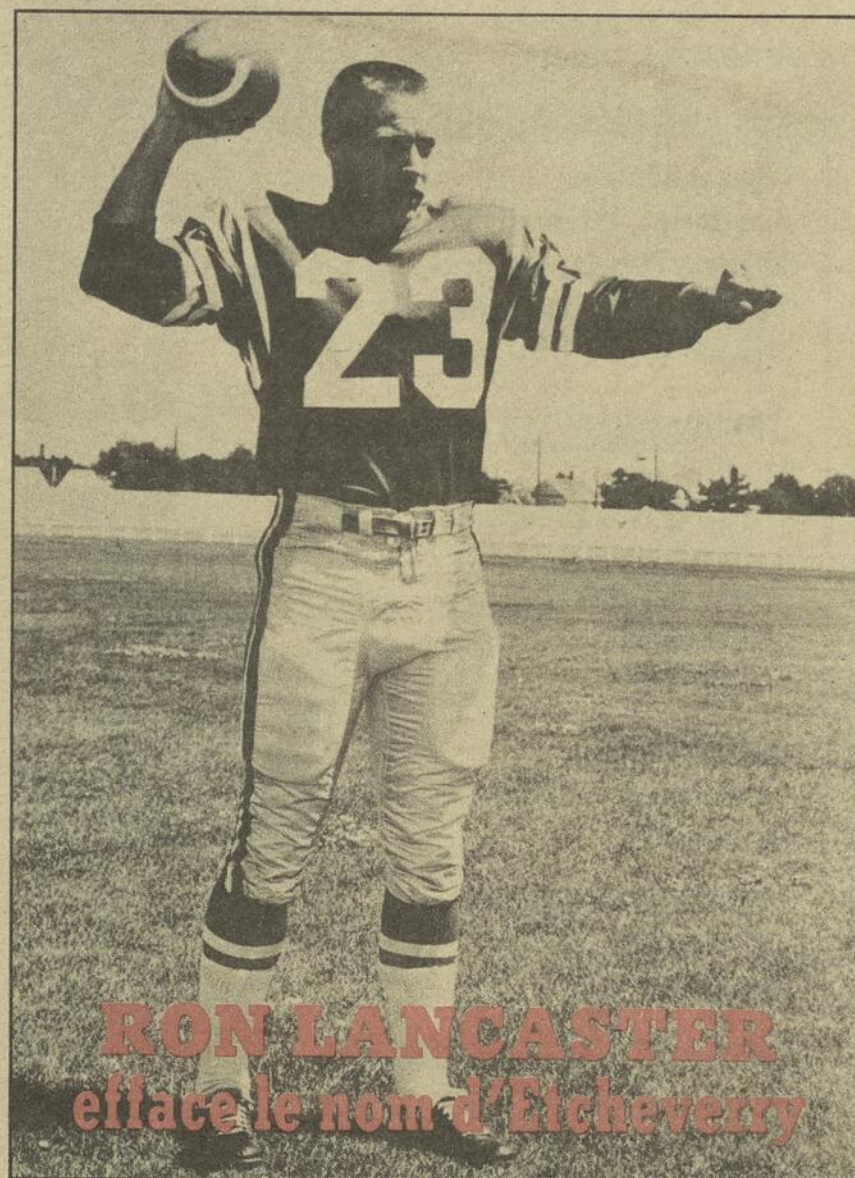


REGGIE JACKSON
un élève de Frank Robinson



JEAN BÉLIVEAU

président d'honneur des Jeux du Québec



RON LANCASTER
efface le nom d'Etcheverry



TAILLEUR MERCERIE CHAUSSURES

Daigneault

7692 St Denis Montréal, 327

276-7212

BOUTIQUE

"CHOC"

UNISEX

**Photo géante de
JOE MORGAN**

SPORT ILLUSTRÉ

Hebdomadaire publié tous les lundis
par les Editions Olympiques Inc. ...

7538 St-Denis, Montréal 327, P.Q. Tél.: 273-8594

Abonnements: 52 semaines: \$10.00, 26 semaines: \$6.00
"Courrier deuxième classe"
Enregistrement NO. 1310
Dépôt légal-2e semestre 1971
Bibliothèque Nationale Québec

Distribution:
Les Messageries Dynamiques
9820 rue Jeanne-Mance, Montréal. Tél.: 384-6401

Impression Imprimerie Montréal Offset Incorporée
144 ouest, rue Port-Royal, Montréal 357

Editeur
Jacques Vanasse
Directeur et rédacteur en chef:
Pierre Ladouceur
Administration:
Lise Vanasse

CETTE SEMAINE

LOU BROCK
De la vitesse à revendre
Page 3

REGGIE JACKSON
Déjà 100 coups de circuit
Page 5

STEVE JOHNSON
Une carrière professionnelle
Page 7

LES CHIFFRES DU BASEBALL
Ligue Nationale,
Américaine, Internationale,
Eastern, Floride, Northern,
New York- Pennsylvanie
Page 8-9-10

JOE MORGAN
Photo géante
Page 12-13

RON LANCASTER
Le maître de la LCF
Page 15

BOBBY HULL
Reviendra-t-il au jeu?
Page 17

MARK DONOHUE
La figure dominante
Page 19

LES JEUX PAN-AMÉRICAINS
43 athlètes québécois
Page 21

LA TUQUE
Une région de rêve
Page 23

JEAN BÉLIVEAU
Président honoraire
Page 24



3



5



15



17



19

LE BILLET

JACQUES VANASSE



Gilles Houde a un rendez-vous

Assis derrière un immense bureau, Gilles Houde, député libéral et responsable du Haut-Commissariat aux Sports, demeure quand même un homme simple qui possède toujours le feu sacré.

Pour Gilles Houde cette semaine devient la semaine de décision. Il a rendez-vous avec le ministre de l'éducation Guy St-Pierre. Sans être découragé, Gilles Houde aimerait que la situation du Haut-Commissariat soit plus précise.

"Pour l'instant, nous n'existons que par la force des choses. Un jour le gouvernement a décidé de nommer des fonctionnaires qui seraient responsables de la structuration du sport au Québec. Et le Haut-Commissariat aux Sports était né. Il n'y a rien d'écrit. Rien d'officiel et nous n'avons en réalité aucun pouvoir. Bien sûr, il n'est pas question que tout le système déjà installé s'écroule. Toutefois, ma rencontre avec le ministre de l'Éducation a pour but principal de nous donner une ligne de conduite. En quelque sorte, une liste de responsabilités."

Gilles Houde est tout à fait d'accord sur le principe d'être directement rattaché au Ministère de l'Éducation.

"Le potentiel est dans les institutions, d'autant plus qu'il est plus facile de cette façon d'obtenir des montants d'argent."

Nous faisons toutefois face à d'énormes problèmes. Les montants d'argent dépensés sont considérables. Je dois toutefois avouer que les sommes investies ont passablement bien structuré le sport amateur chez nous.

Les résultats ne se sont pas faits attendre. Une bonne structuration augmente automatiquement le nombre de membres et, par la force des choses, les activités. Sans oublier qu'elle permet de découvrir plus régulièrement les espoirs qui, eux, doivent suivre un entraînement plus intensif. Cela coûte plus d'argent."

Ce qui signifie que les argents investis dans le sport amateur par le gouvernement ont permis une bonne structuration. Et les fédérations qui ont répondu à l'appel dynamique des animateurs font face encore une fois aux problèmes financiers."

À PROPOS DE

PIERRE LADOUCEUR



Chacun pour soi au baseball

Le baseball majeur est bâti sur des normes qui favorisent les plus riches aux dépens des plus pauvres. Contrairement au hockey, où une équipe doit protéger un nombre maximum de joueurs, le baseball n'a pas à se soucier d'un tel règlement.

Ainsi, les champions du monde en 1970, les Orioles de Baltimore ont protégé tous les joueurs qui formaient leur équipe de même que les joueurs les plus prometteurs de leur organisation. En effet, une équipe peut protéger les joueurs des ligues mineures qui n'ont pas épuisé leurs options. Les règlements sont assez confus sur ce point, mais le fait demeure qu'en tout et partout, une équipe des ligues majeures protège un minimum de 50 joueurs.

Prenons l'exemple des participants à la dernière série mondiale, les Orioles de Baltimore et les Reds de Cincinnati. Dans le camp des Orioles, ils n'ont perdu aucun joueur de leur formation championne par la voie du repêchage. De plus, ils n'ont même pas perdu les jeunes qui ont fait sensation en 1970 à Rochester dans la ligue Internationale.

Les Orioles possèdent les voltigeurs suivants: Frank Robinson, Paul Blair,

Don Buford, Merv Rettenmund, Curt Motton et Don Baylor. Sauf pour Motton, les joueurs vous avoueront que tous ces voltigeurs sont supérieurs à Rusty Staub, notre meilleur d'emblée à Montréal.

Dans le monde du baseball, on accepte cette situation en disant que les années de travail mises à monter une organisation doivent rapporter et qu'ainsi le travail effectué ne sert pas à la cause d'une autre équipe.

D'accord que les équipes qui ont mis temps et argent à se bâtir une organisation ne veulent pas laisser aller leurs meilleurs joueurs afin de renflouer les autres équipes, mais cela est l'avis des propriétaires d'équipes. D'autre part, le public n'est sûrement pas du même avis. Si le baseball veut se maintenir au même rythme que le football aux États-Unis, il devra songer à renflouer les équipes faibles.

Les amateurs de baseball montréalais apprécieraient sûrement de voir à l'oeuvre un John Jeter plutôt que nos voltigeurs de centre réguliers. Et pourtant Jeter est avec les Jets de Columbus de la ligue Internationale et les Pirates de Pittsburgh n'ont pas l'intention de l'utiliser à moins d'une malchance qui leur subtiliserait quelques voltigeurs réguliers.

LOU BROCK

un voleur de grands chemins

Par Pierre Ladouceur

Saviez-vous que Lou Brock est passé aux Cardinals de St-Louis le 15 juin 1964 en provenance des Cubs de Chicago en retour des services des lanceurs Bobby Shantz et Ernie Broglio et le voltigeur Doug Clemens? Les Cardinals avaient également obtenu les lanceurs Jack Spring et Paul Toth.

De tous les joueurs impliqués dans cette transaction, seul Brock évolue aujourd'hui dans les ligues majeures. Avec ses 5 pieds 11 pouces et ses 170 livres, Brock n'est pas tellement impressionnant sur le plan physique. Mais l'athlète originaire d'El Dorado au Texas possède de la dynamite dans les bras et dans les jambes.

A l'âge de 32 ans, Brock se maintient encore cette année parmi les dix meilleurs frappeurs de la ligue Nationale et il se dirige vers une deuxième année de suite avec 200 coups sûrs et plus et une quatrième depuis ses débuts dans les ligues majeures.

UN HOMME CONSCIENCIEUX

Brock est originaire d'une famille de neuf enfants et il se souvient encore de sa jeunesse et des jours difficiles. Il a passé sa jeunesse à Monroe en

Louisiane et aujourd'hui il aide les jeunes le plus possible. C'est pourquoi on le retrouve plus souvent qu'à son tour au Lou Brock Boys Club à St. Louis, une organisation comprenant 1,500 jeunes en provenance de familles moins favorisées.

Lou est marié depuis 1961 et il est le père de deux enfants, Wanda 10 ans et Lou jr. 8 ans. Pendant la mort-saison, il demeure à Olivette au Missouri, une municipalité dans la banlieue de St-Louis.

UN "PROF" DE MATHS

Lou Brock a derrière lui trois années de collège en mathématiques et il a abandonné ce cours qui lui aurait permis d'enseigner les mathématiques lorsque les Cubs de Chicago lui ont offert un boni de \$30,000 pour devenir professionnel au baseball.

"A ma première partie dans le baseball professionnel avec le St-Cloud, j'ai frappé le premier lancer pour un coup de circuit et je considère toujours cet exploit comme le plus satisfaisant de ma carrière dans le baseball," de dire Brock.

Il lui a fallu seulement 128 parties dans les ligues mineures avant de s'installer dans le baseball majeur. Il a disputé ces 128 parties en 1961 avec le St-Cloud et depuis, il n'a

jamais revêtu l'uniforme d'une équipe de ligue mineure.

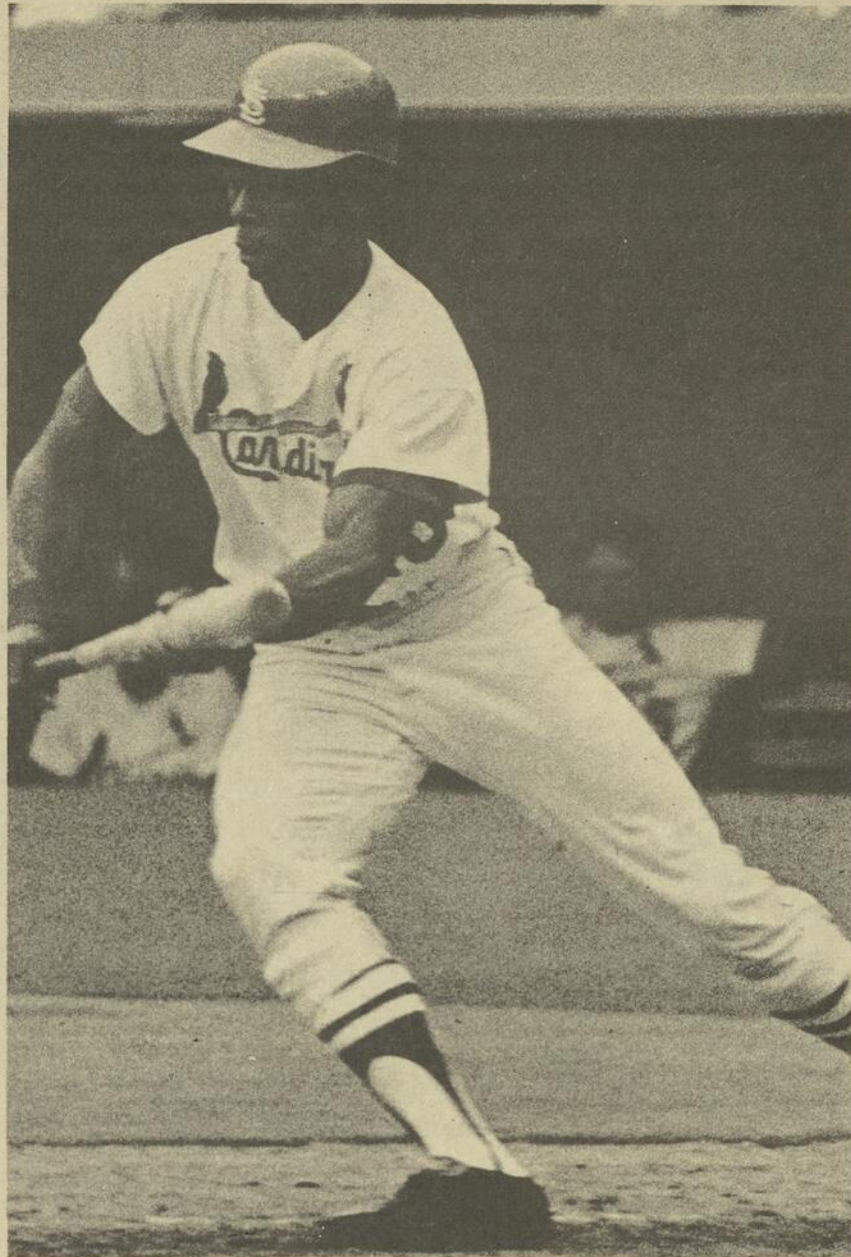
Il a terminé la saison 1961 avec les Cubs, mais il a conservé seulement une moyenne de .091 en 4 parties. En 1962 et 1963, il a porté les couleurs des Cubs et il a conservé des moyennes de .263 et .258. De plus, il avait volé 16 et 24 buts au cours de ces deux saisons dans l'organisation des Wrigleys.

L'EXPLOSION

En 1964, Brock devait atteindre le rang de super-volée immédiatement après s'être joint aux Cardinals. Sa moyenne de .315 en saison régulière, ses 43 buts volés et sa moyenne de .300 dans la Série Mondiale contre les Yankees de New York devaient inscrire son nom au firmament des étoiles.

Depuis cette saison, Brock est l'un des joueurs les plus réguliers de la ligue Nationale. Depuis 1965, sa moyenne la plus basse a été de .279 en 1968 et sa plus haute de .304 en 1970. Au chapitre des coups de circuit, il a connu sa meilleure saison en 1967 avec 21 tandis qu'en 1968 il devait en frapper seulement six.

Pour ce qui est des buts volés, Lou a connu sa meilleure saison en 1966 avec 74 vols de but tandis que sa saison la plus lente aura été 1970 avec 51 buts volés.



Lou Brock est l'un des rares joueurs à maîtriser encore l'art du coup retenu.

FELIX MILLAN

le deuxième-but par excellence

Felix Millan a terminé au 11e rang chez les frappeurs de la ligue Nationale en 1970 avec une moyenne de .310. Cependant, ce n'est pas cette production offensive qui font de lui le joueur de deuxième-but par excellence dans la ligue Nationale. Son coéquipier, Hank Aaron, affirme qu'il couvre plus de terrain que tout autre joueur à sa position défensive.

A Atlanta, il est reconnu à sa juste valeur et les amateurs se souviennent encore du 6 juillet 1971 alors qu'il a obtenu six coups sûrs en autant de présences au marbre.

Millan est le genre de joueur qui aime jouer à tous les jours. Sa valeur défensive force son gérant Luman Harris à faire appel à ses services de jour en jour. L'an dernier, Felix a dominé les joueurs de deuxième-but avec une excellente moyenne défensive de .980 ce qui lui a valu son premier Gant Doré.

UN VOL

Millan est passé à l'organisation des Braves en provenance de celle des Athletics de Kansas City à l'époque. C'est en 1964 que les Braves ont réussi ce coup de maître, mais ils doutaient de la valeur réelle de Millan.

Ils ont vite fait de se rendre compte de sa valeur puisqu'à la fin de la saison 1964, sa moyenne était de .291 avec le Daytona

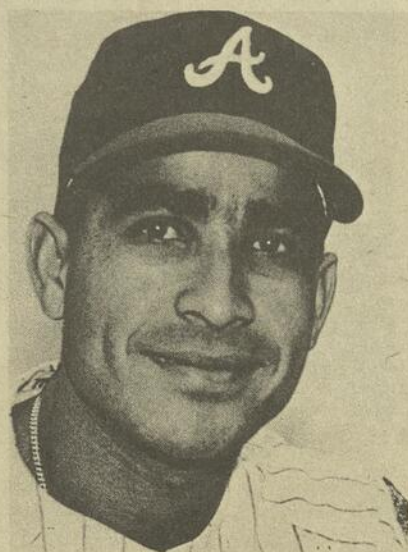
Il avait présenté une moyenne de .275, mais les dirigeants des Braves avaient jugé bon de le renvoyer à Richmond dans la ligue Internationale où il a terminé la saison avec une moyenne de .306.

LE JOUEUR DE L'ANNEE

En 1966, il était encore avec le Richmond. Il a conservé une moyenne de .310. Cette production offensive combinée à sa valeur défensive lui avait alors valu d'être choisi à titre du joueur par excellence dans les ligues mineures de baseball. Il avait reçu le trophée Topps.

Son gérant à Richmond, Luman Harris, devait se retrouver à la barre de direction des Braves d'Atlanta la saison suivante et il n'a pas hésité à amener avec lui son jeune joueur de deuxième-but qui depuis ce temps constitue un cauchemar pour les frappeurs qui dirigent des balles en sa direction.

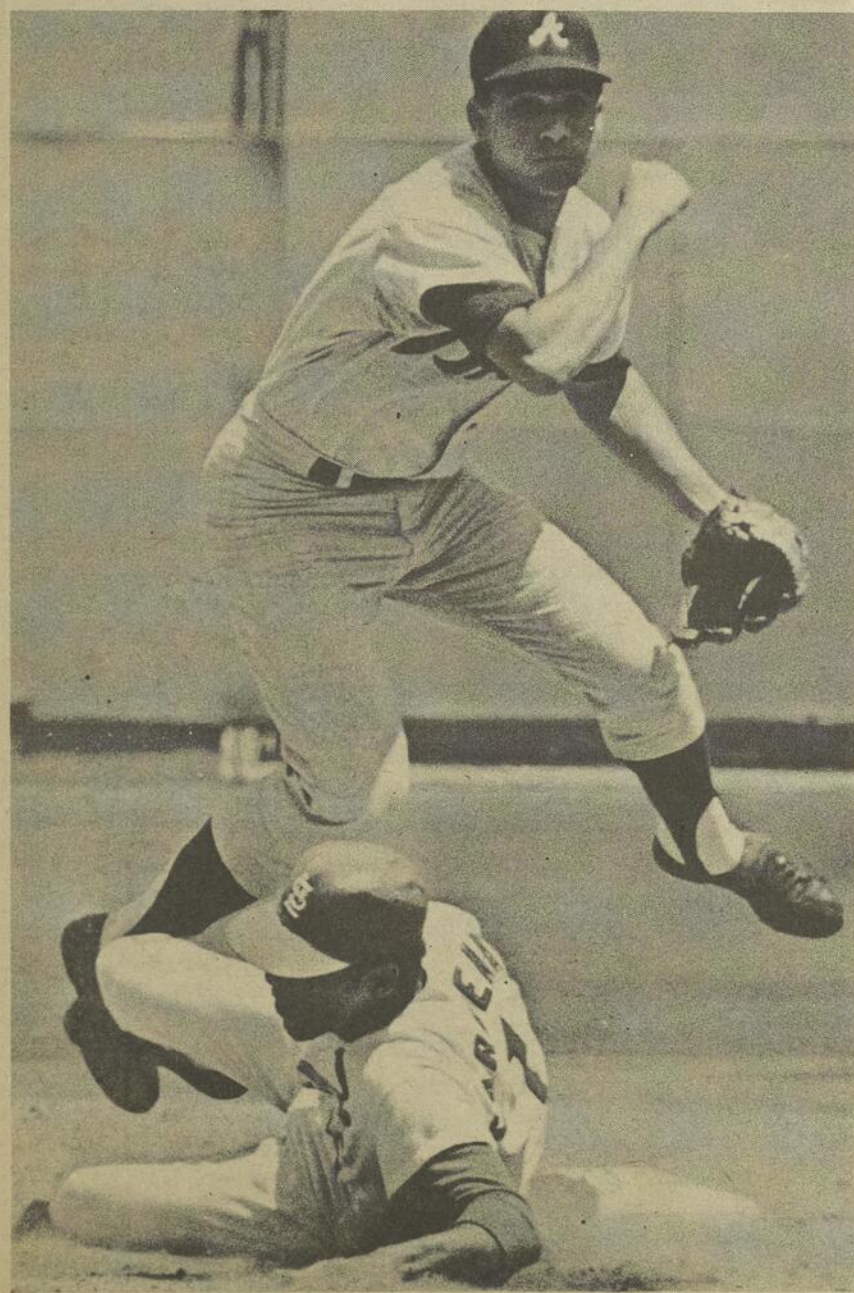
Millan a été choisi sur l'équipe d'étoiles de la ligue Nationale en 1969 et ironie du sort, il s'agissait de sa pire saison dans la ligue Nationale puisqu'il avait conservé une moyenne de .267 comparativement à une moyenne de .289 à sa première année avec les Braves.



FELIX MILLAN

Beach de la ligue de la Floride. La saison suivante à Yakima et Austin, il a présenté des moyennes de .322 et .256.

En 1966, il devait retourner à Austin, la filiale des Braves dans la ligue du Texas, un circuit de classe AA. Sa moyenne au bâton de .311, lui avait alors valu un essai de 37 parties avec les Braves.



Millan est l'un des meilleurs joueurs de deuxième-but pour effectuer le double-jeu.



Quand les vedettes se font joueurs de baseball. En effet, samedi dernier, les "Stars" d'Hollywood affrontaient les Dodgers de Los Angeles dans une partie très amicale. Sur les photos, on remarque Jackie Gleason, Totie Field, Dean Martin, Don Drysdale et une pléiade de vedettes.

Derrière le marbre

Par Pierre Ladouceur

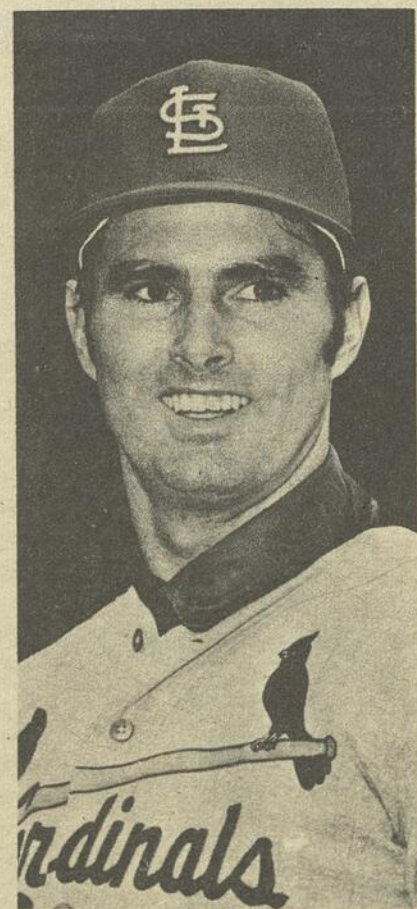
Brock Davis, voilà un nom à retenir dans le camp des Cubs de Chicago. Depuis son arrivée avec les Cubs à la fin de mai, il semble avoir résolu le problème des voltigeurs de centre des Cubs puisqu'il les a relégués au banc.

A New York, on est déçu de la tenue du lanceur Tom Seaver. Selon les journalistes de l'endroit, Seaver gagne mais il n'est plus le meneur qu'il était; de plus, dans les situations corsées, il est rarement à la hauteur de la situation.

Tim McCarver a retrouvé sa forme d'antan et il est présentement le meneur chez les Phillies qui, sans aspirer au championnat, montrent des dents depuis quelques semaines.

Al Oliver déteste ne pas jouer. On se souviendra que l'an dernier, il avait exprimé le désir d'être échangé parce que l'on faisait appel à Bob Robertson pour jouer au premier-but. Cette fois-ci, Oliver a déclaré qu'il détestait être mis sur le banc par Danny Murtaugh même si c'est dans le but de lui donner un repos occasionnel.

Incroyable mais vrai, les Cardinals de St-Louis possèdent un groupe de lanceurs plus faible que ceux des Expos. Du moins, ce sont ce



STEVE CARLTON

que les chiffres révèlent. Et dire qu'en 1969, on les croyait imbattables.

Hank Aaron déclare tou-

jours que Felix Millan est le meilleur joueur de deuxième-but dans les ligues majeures.

Sparky Anderson, le gérant des Reds de Cincinnati déclare que Roberto Clemente est le meilleur frappeur dans le baseball aujourd'hui et qu'il est peut-être le plus grand manieur de bâton de tous les temps.

Roger Metzger donne aux Astros une force à la défensive qui ne leur était pas coutumière avant cette année.

Richie Allen évolue maintenant régulièrement au poste de troisième-but pour les Dodgers. On sait qu'au début de la saison, il était surtout employé comme voltigeur de gauche.

Si les amateurs des Expos pensent que nos Expos ne jouent pas trop bien, ils devraient regarder du côté des Padres de San Diego afin de s'encourager. En effet, les joueurs de Preston Gomez traversent présentement une période difficile.

Willie McCovey n'est plus le même cette année. On voit que ses jambes le font énormément souffrir.

Grand tournoi à Victoriaville

VICTORIAVILLE — A l'exemple du récent tournoi de golf Jean Béliveau-Gilbert Perreault, le tournoi international de balle molle et balle rapide O'Keefe de Victoriaville sera un événement sportif d'envergure dans les Bois-Francs. Les organisateurs ont profité de la période des vacances pour poursuivre leur préparation et faire plusieurs voyages en province en vue de regrouper environ 80 clubs participants.

Le président Gilles Roux a rappelé que des équipes de l'Ontario, de la région métropolitaine, de la vieille capitale, du lac St-Jean et même des Maritimes, avaient fait parvenir leur inscription pour cette importante compétition des 13-14-15 août prochain, compétition dotée de bourses et trophées pour une valeur de \$1,500, répartis comme suit: Classe "A": \$400, au champion — \$200, au finaliste — \$25, aux semi-finalistes. Classe "B": \$200, au champion — \$100, au finaliste — \$25, aux semi-finalistes. La classe "A" est ouverte avec ou sans rotation tandis qu'aucune rotation ne sera acceptée dans la classe "B". Des trophées seront accordés aux équipes gagnantes et aux joueurs par excellence du tournoi.

UNE RENAULT 12 EN PRIX

Devant l'ampleur de l'événement sportif, plusieurs marchands de Victoriaville ont collaboré avec les promoteurs pour donner une magnifique Renault 12 comme prix de présence au tournoi. De même les installations sur les terrains du Cegp de l'endroit seront des plus aptes à la présentation du tournoi et au bien-être des participants et spectateurs.

INFORMATION

Toutes les équipes intéressées à participer à ce tournoi unique n'ont qu'à communiquer avec Gilles Roux (752-5949) 19 rue Académie à Victoriaville ou avec Mme Denise Arbout (752-4295) 278 Boite restante RR.1 Victoriaville. Le coût de l'inscription est de \$25, et chaque gérant aura avantage à inscrire son club le plus tôt possible. On escompte avoir compléter la liste des participants le 7 août, date du tirage des équipes à l'hôtel Central de Victoriaville.

REGGIE JACKSON

sérieux grâce à Frank Robinson

Par Richard Comeau

Même si le voltigeur Frank Robinson, des Orioles de Baltimore, a hérité du titre de "joueur le plus utile à son équipe" lors du match des étoiles, le voltigeur Reggie Jackson, des Athletics d'Oakland, est sans aucun doute celui qui a attiré le plus l'attention des millions de spectateurs.

Désigné comme frappeur d'urgence pour son coéquipier Vida Blue à la fin de la troisième manche, Jackson a expédié un lancer de Dock Ellis par-dessus le toit du balcon au champ droit. Malheureusement, un transformateur a empêché cette balle de quitter l'enceinte de Tiger Stadium.

SON PLUS LONG COUP

Interrogé par les journalistes après le match, le voltigeur a répondu: "Indiscutablement le plus long coup de circuit de ma carrière. Je n'ai pu m'empêcher de la regarder s'éloigner avant de courir vers le premier-but. Il n'y avait pas le moindre doute dans mon esprit."

Ce coup a sonné le réveil des porte-couleurs de la ligue Américaine qui tiraient de

l'arrière par 3 à 0 en vertu des coups de circuit de Bench et Aaron. Avant la fin de cette troisième manche, Frank Robinson avait placé son équipe en avant grâce, lui aussi, à un coup de circuit.

DANS LES LIGUES D'HIVER

Les deux héros de la ligue Américaine avaient beaucoup d'autres choses à raconter aux journalistes, notamment leur saison dans les ligues d'hiver. Jackson et Robinson faisaient tous deux partie de l'alignement du Santurce de la ligue d'hiver de Puerto Rico, le premier comme joueur et le second comme gérant.

"Frank Robinson a fait de moi un joueur nouveau lors de l'hiver dernier. Il m'a inculqué le sens du professionnalisme. Il m'a fait comprendre qu'un vrai professionnel se doit d'être sérieux en tout moment et offrir constamment le meilleur de ses possibilités," de commenter le voltigeur des Athletics.

"Il m'a convaincu que je pouvais frapper pour une moyenne supérieure à .300 tout en frappant des circuits. Ceci m'a ouvert les yeux et, au début de la saison, je me sentais capable de frapper 50 circuits, de mener les Athle-



A Détroit, on parle encore du fantastique circuit de Reggie Jackson. La flèche indique l'endroit où Jackson a projeté le lancer de Dock Ellis.

tics au championnat et de remporter le titre de joueur le plus utile à mon équipe tellement j'étais un joueur transformé," de terminer Jackson.

UNE MAUVAISE SAISON

L'instructeur Dick Williams n'en voulait pas moins de son joueur-étoile. "Reggie peut faire mieux qu'en 1970 alors qu'il n'a frappé que 23 circuits et fait compter que 66 points. J'aime beaucoup plus son dossier de 1969 alors qu'il a frappé 47 circuits et fait produire 118 points."

On se souvient qu'en 1969 Jackson avait menacé le record de Roger Maris mais que la tension avait eu raison de lui durant les dernières

semaines de la campagne. La saison dernière, il avait fait la grève au début de la saison et il avait mis beaucoup de temps à retrouver sa forme pour terminer la saison avec 24 circuits de moins qu'en 1969.

PRESQU'ÉCHANGE

Le propriétaire des Athletics d'Oakland, l'excentrique Charles O. Finley, était venu bien près de se départir de services du jeune joueur de 25 ans. A un certain moment, il avait été question d'un échange Reggie Jackson-Matty Alou; plus tard, on avait parlé d'un échange possible impliquant Jackson et Jerry Koosman.

Aujourd'hui, Finley se félicite de n'avoir pas cédé à ses intentions et d'avoir gardé sur son équipe le super-joueur. Durant le camp d'entraînement, Reggie Jackson lui en fit voir de toutes les couleurs alors qu'il frappa 10 circuits en 22 matches hors-concours.

Aujourd'hui, soit près de trois mois après le début de la saison, Jackson présente un dossier de 17 circuits et 41 points produits, avec une moyenne de .266. En compagnie de Vida Blue et Sal Bando, Jackson fait partie de la nouvelle génération des Athletics, celle qui, aux dires de l'instructeur Dick Williams, offrira la série mondiale à ses partisans!



REGGIE JACKSON

LES ATHLETICS D'OAKLAND

une moyenne d'âge inférieure à 27 ans

Lorsque l'instructeur Dick Williams a été approché pour gérer les Athletics d'Oakland, il n'a pas hésité un seul instant. Il savait que la chance de sa vie s'offrait à lui. On lui offrait de piloter l'une des plus jeunes équipes de la ligue Américaine et, par surcroît, l'une des meilleures.

La moyenne d'âge des Athletics est de 26.8 années et, lorsqu'on consulte l'alignement de l'équipe, on remarque que seulement 4 joueurs ont plus de 30 ans, soit les lanceurs Diego Segui (32 ans) et Bob Locker (35 ans), le joueur de deuxième-but Dick Green (30 ans) et le voltigeur Tommy Davis (32 ans).

BEAUCOUP DE JEUNES

Par contre, l'alignement régulier de l'équipe est composée de jeunes vedettes. Le champ intérieur est formé du receveur Dave Duncan (25 ans), du premier-but Mike Epstein (28 ans), du deuxième-but Dick Green (30 ans), du troisième-but Sal

Bando (27 ans) et de l'arrière-court Bert Campaneris (29 ans).

Le champ gauche Joe Rudi (24 ans), le champ centre Rick Monday (25 ans) et le champ droit Reggie Jackson (25 ans) forment le champ extérieur. Pour les appuyer, on retrouve des noms tels que Gene Tenace (24 ans), Mike Hegan (28 ans), Curt Blefary (27 ans) et Angel Mangual (24 ans).

ET LES LANCEURS

Les lanceurs débutants sont assez jeunes alors que la relève est formée de joueurs plus expérimentés. Ainsi, les Vida Blue (21 ans), Chuck Dobson (27 ans), Jim Hunter (25 ans), John Odom (26 ans) et Roland Fingers (24 ans) seront bien appuyés par les Diego Segui (32 ans), Bob Locker (35 ans), Ron Klimkoski (27 ans), Jim Roland (28 ans) et Darold Knowles (29 ans).

Le gérant Dick Williams jouit donc d'une situation privilégiée. Il n'en reste qu'à lui d'en tirer des dividendes!

Déjà 100 circuits

1966 Lewiston	12	48	14	14	3	2	2	11	.292
1966 Modesto	56	221	50	66	6	0	21	60	.299
1967 Birmingham	114	413	84	121	26	17	17	58	.293
1967 Kansas City	35	118	13	21	4	4	1	6	.178
1968 Oakland	154	553	82	138	13	6	29	74	.250
1969 Oakland	152	549	123	151	36	3	47	118	.275
1970 Oakland	149	426	57	101	21	2	23	66	.237
Totaux-majeures	490	1646	275	411	74	15	100	264	.250



Minute papillon

Vous êtes-vous déjà demandé ce que valait les matches d'avant-saison dans le sport professionnel? Malheureusement trop de gens oublient la réponse à cette question.

Que ce soit au football, au hockey, ou au baseball, ces parties préparatoires sont absolument nécessaires sinon pour l'amateur, au moins pour le personnel d'instructeurs.

A cause de ces matches, les plus fervents partisans du club de leur choix ont une tendance à sauter aux conclusions. Combien de fois, au cours des dernières semaines avons-nous entendu des amateurs de football dire que les Alouettes n'iraient pas tellement loin en 1971... Que les Argonauts de Toronto balayeraient tout sur leur passage à cause de nombreux changements qu'ils ont effectués au cours de la saison morte... Et ainsi de suite.

C'EST DISPENDIEUX

Le seul argument valable qui vaille pour ces matches hors concours d'avant saison est le prix demandé pour prendre place dans les gradins du stade en question.

A \$6.50 par personne, il est bien entendu que l'amateur n'est pas intéressé à voir son club jouer du football collégial, encore moins perdre la rencontre.

Mais pour un club comme les Alouettes, qui ont tout de même remporté les honneurs de la coupe Grey en 1970, que peut-on demander de plus...?

Sam Etcheverry n'a que très peu de changements à faire cette année et c'est la raison pour laquelle, au cours des quatre matches d'avant-saison, il présentait le club avec le moins de joueurs dans son alignement. Par exemple: les Alouettes se sont avoués vaincus devant les Argonauts de Toronto dans la Ville-Reine. Ce soir-là, Etcheverry avait 42 joueurs en uniforme tandis que Leo Cahill en avait 59 dont 30 Américains.

C'est assez facile à comprendre. Cahill doit trouver la combinaison magique qui lui permettra d'être un sérieux aspirant à la coupe Grey cette saison, tandis que Etcheverry est déjà prêt à commencer la saison régulière dès demain matin. Ceci ne veut pas dire qu'il a déjà trouvé la combinaison championne, mais tout simplement que son club est à point.

ENCORE LES ARGOS

Ce sont encore les Argonauts de Toronto qui sont les grands favoris pour remporter la coupe Grey cette année. Mais il n'y a rien de nouveau dans une telle nouvelle. C'est la même chose à chaque année. Les Argonauts sont toujours le meilleur club dans le mois de juillet, mais quand vient le temps de la classique de la coupe Grey, il y a belle lurette qu'ils ont mis leurs chandails dans les boules à mites.

Certes, les Argonauts ont un club formidable avec tous leurs nouveaux joueurs. Et bien entendu qu'ils sont capables de répéter l'exploit des Alouettes de 1970 qui, avec 23 nouveaux porte-couleurs dans leur alignement, ont réussi à s'assurer la coupe Grey.

Mais on oublie une chose très importante... C'est qu'à Toronto, il y a deux nouveaux quarts-arrière qui n'ont pas encore fait leurs preuves.

Personne ne discute les talents d'un Joe Theismann ou encore d'un Greg Barton, mais il reste que ces deux passeurs n'ont jamais fait leurs preuves au football professionnel.

Et si on veut aller encore plus loin dans les livres de records du football canadien, on constatera que jamais un club dont l'attaque était menée par un quart-arrière recrue a réussi à s'assurer la coupe Grey, l'ensemble de la suprématie au football chez nous.

OU ETAIENT-ILS?

Pendant qu'à Toronto, les Argonauts ont attiré plus de 32,000 personnes à chacun de leurs matches d'exhibition cette saison, les Alouettes ont eu de la difficulté à se rendre à 12,000 personnes à l'Autostade. Pourtant, de ce nombre, il y a déjà 11,000 billets de saison de vendus à Montréal.

Il faut donc conclure que certains amateurs de football, qui possédaient déjà leurs billets de saison n'ont tout simplement pas trouvé le temps d'aller voir les Alouettes à l'oeuvre ou encore ont passé leurs billets à des amis.

Selon plusieurs experts, les Alouettes sont bien en avance sur les Argonauts à la fin du calendrier hors concours. Leur défensive est sensiblement la même que l'an dernier et leur attaque n'est certes pas plus faible.

Par contre, à Toronto, Leo Cahill a dû effectuer des changements majeurs à plusieurs postes autant à l'attaque qu'à la défensive et il est assuré que les joueurs devront jouer presque une demi-saison avant de devenir un club homogène.

PLACE AUX LECTEURS

A LA DEFENSE DES ARGONAUTES

Cher monsieur, je veux d'abord vous féliciter pour votre journal, malgré qu'il parle bien peu de la ligue Américaine de baseball.

Je vous écris au sujet de l'opinion de Jean-Paul Chartrand de l'édition Sport Illustré du 5 au 11 juillet 1971. Dans cet article, il semblerait que monsieur Chartrand se soit laissé emporté par la conquête de la coupe Grey par les Alouettes, lors de la dernière saison. Emporté au point de ridiculiser les autres équipes de la ligue Canadienne de football en particulier les Argonauts de Toronto. N'oublions pas que les Argos ont terminé la dernière saison à seulement deux points des Alouettes.

Franchement, il était temps que les Alouettes se mettent à voler. Il y avait déjà longtemps qu'ils moisissaient dans la cave du classement tandis que les Argos, eux, se classaient à toutes les années parmi les trois premiers et prenaient ainsi part aux séries de fin de saison.

Et pendant tout ce temps, l'équipe torontoise a déplumé ces pauvres oiseaux de Montréal plus souvent qu'à leur tour.

Monsieur Chartrand devrait se rappeler que les "pouilleux" de Toronto ont fait bien meilleur figure que les Alouettes.

Chaque instructeur à sa façon d'attirer le respect de ses joueurs. Si Sam Etcheverry continue à congédier ses joueurs, il gardera le respect de ses joueurs et retrouvera la cave du classement.

Donc, monsieur Chartrand, ne vous enflez pas trop la tête car, une fois n'est pas coutume, comme le dit si bien le proverbe.

Un amateur de football
Laurier Goulet
Bonaventure, Gaspésie, P.Q.

RUSTY STAUB ET LES ETOILES

Je trouve inconcevable que Sparky Anderson n'ait pas fait joué Rusty Staub, ni Manny Sanguillen, car ces joueurs qui sont appelés à se rendre pour ces rencontres d'étoiles, ne sont pas pour être sur le banc.

L'ami Sparky a laissé frapper son receveur Johnny Bench tandis qu'il aurait pu faire appel à Staub ou Sanguillen.
Claude Laliberté,
St-Cyrille ouest,
Québec

LE SPORT AMATEUR

Bonjour cher messieurs de Sport Illustré. Vous allez dire: "Encore de la critique", mais même si ma lettre est peu digne d'intérêt vu que la Place aux Lecteurs est disparue, je me permet d'exposer mon point de vue sur l'avenir de votre journal.

Je trouve que votre journal semble piétiner rendu à sa troisième année d'existence. Vous semblez oublier qu'il n'y a pas seulement que le hockey, le baseball et le football professionnel, mais il y a aussi le golf et le tennis professionnel.

D'accord, vous avez accordé trois pages à l'omnium canadien, mais avez-vous seulement signalé que Lee Trevino avait remporté trois tournois de suite. Avez-vous parlé du tournoi de Wimbledon, le plus prestigieux des tournois de tennis?

Or le 26 juillet, il y aura un tournoi international de tennis chez nous, soit le tournoi Rothman \$80,000 en bourses) avec les Newcombe, Laver, Ashe, Okker... les meilleurs tennismen au monde. Même

si c'est à Québec j'espère que vous en parlerez.

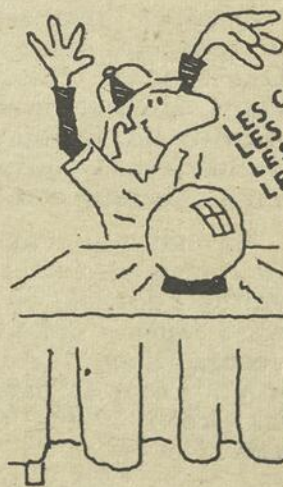
Il me semble que pour ne pas rester un journal trop local, il faudrait traiter des performances et des événements internationaux du golf et du tennis. Vous direz que tout a été dit, mais tout de même. Il s'agit d'événements majeurs. En tout cas, les résultats de ces tournois devraient autant être signalés que la partie des étoiles des ligues majeures.

Je souhaite également que la photo couleur ne vienne jamais dans le journal, si elle est pour entraîner une augmentation du prix ou encore une réduction des pages. Le sportif averti préfère plusieurs collaborateurs à une photo couleur. Je pense entre autres à Pat St-Onge qui savait remplir des pages en nous intéressant et à Claude Brière qui semblait s'y connaître en matière de tennis. Je préfère la photo ordinaire à une réduction de bons journalistes.

Finalement, il a été assez comique pour moi de voir qu'après une absence de plus d'un an dans vos pages, la lutte est revenue à l'honneur grâce à la mort de son roi: Yvon Robert. Il semble que ce soit le seul événement important survenu dans ce sport. Ce sport comme le tennis fait courir les foules.

Maintenant, je vous félicite pour l'article de Denis Poulet sur le javelot. Enfin, on prend la peine de nous renseigner sur les records des amateurs. Mille fois bravo et pourquoi n'en ferait-il pas de même pour le saut, la course, les lancers, etc.

Une page sur 24, ce n'est pas la fin du monde. Un journal avec 30,000 lecteurs et une aussi bonne situation financière que la vôtre, peut se le permettre.
G.P.



LES CARDINALS IMPLORERONT TOUT LES SAINTS.
LES CUBS VOUDRONT SE TERRER.
LES ASTROS EN VERRONT DES ÉTOILES.
LES PIRATES DEMANDERONT GRÂCE.

14 parties à gagner? Venez!

JUILLET - 25 - ST-LOUIS, 2h.15
26, 27, 28 - CHICAGO, 8h.05
30 - HOUSTON, 6h.05 (2)
31 - HOUSTON, 8h.05
AOÛT - 1 - HOUSTON, 2h.15
3, 4, 5 - PITTSBURGH, 8h.05



Billets: en vente au parc Jarry, à l'édifice Carré Dominion, à la Place Ville Marie et à tous les points de vente T.R.S. au Québec et en Ontario.
Renseignements: (514) 875-2300

© Club de Baseball Montréal Ltée - 1970

"Les lanceurs de l'Est sont meilleurs"

Par Pierre Terroux

A sa première saison dans la ligue de baseball junior du district de Montréal, l'an dernier, Steve Johnson n'avait disputé que cinq parties. Un travail assez rémunérateur à Trois-Rivières ne lui permettait pas de jouer régulièrement avec les Cougars de Dorval.

Cette année, il est revenu avec les Cougars et il est actuellement une des plus grandes attractions du circuit Yves Mayrand. Johnson, qui n'a que 20 ans, mène actuellement les frappeurs de la ligue avec une moyenne de .430 ayant frappé 34 coups sûrs en 79 présences au marbre. Il domine aussi dans quatre autres domaines offensifs. Il a frappé le plus de coups sûrs, 34; il a cogné le plus de simples, 27, il a fait compter le plus de points, 34 et il présente le plus de total de buts, 50.

Partie d'étoiles Est 8, Ouest 0

LES LANCEURS FAIBLES

Un gars qui touche la balle avec autant de régularité et qui devient en quelque sorte la principale attraction d'une ligue pourrait facilement se

prétendre très talentueux et au-dessus de ses rivaux; Johnson, lui, demeure très humble dans son succès. "Je frappe bien, dit-il, mais je crois que les lanceurs de la division Ouest de la ligue sont très faibles cette année. Mon mérite est moins grand que si je jouais dans la division Est où les bons lanceurs sont nombreux. Imaginez que dans l'Est, le meilleur lanceur, André Livernois ne lance pas. Il reste Vézina, De La Sablonnière, Després, Trudeau, Lalonde, St-Jean, Maisonneuve et plusieurs autres. Dans notre section il n'y a que Grout, Davis, Daoust, Grondines, Savaria et Silverman à être de classe sans compter mes coéquipiers."

Johnson peut assez facilement comparer les lanceurs actuels à ceux d'autrefois puisqu'il a joué il y a trois ans pour le Pointe-Claire de la défunte ligue Nationale junior. "Il y a une différence entre les lanceurs que j'affronte cette année et les Randy Brown, Tom Dempsey et Julien Ouellette qu'on nous opposait il y a trois ans".

JOUEUR VERSATILE

En plus de patrouiller le champ extérieur, Johnson peut évoluer au troisième-but comme au premier coussin et se tirer d'affaire honorablement. Mme Mickey Cross-

(Steve Johnson, meilleur frappeur de la ligue Montréal junior)

man, le seul directeur-gérant féminin, croit que la versatilité de Johnson est un atout-précieux pour les Cougars. "Steve est plus qu'un excellent frappeur. Il excelle offensivement et défensivement. Au champ extérieur comme à l'intérieur, il fait toujours de son mieux et ses erreurs sont très rares. Il joue où on a besoin de lui et sans discuter. Chez les Cougars, tout le monde l'aime et le respecte et lui semble se plaisir chez nous."

Mme Crossman n'a u'un regret: Johnson doit partir au début de septembre pour participer au camp d'entraînement des Maple Leafs de Toronto au hockey. Il ne pourra donc pas prendre part aux séries éliminatoires et il manquera probablement quelques-unes des dernières parties puisqu'il doit se marier dans la première semaine de septembre à une jeune fille de Trois-Rivières, Mlle Diane Laverdière.

D'ici là, il aura tout le temps voulu pour faire la vie dure aux lanceurs du circuit et peut-être aussi aux artilleurs du tournoi junior canadien qui aura lieu à Northbatleford au début d'août. "Je rêve de faire partie de l'équipe d'étoiles de la ligue et du club qui ira en Saskatchewan. J'espère qu'on ne m'oubliera pas", de dire Johnson. Il faudrait vraiment une catastrophe pour qu'il ne soit pas choisi.

IL LOUANGE SON INSTRUCTEUR

Johnson attribue une bonne part de son succès à son



Richard Bélair

gérant, Dermot Cooke. Et il ne le fait pas pour s'attirer les bonnes grâces de la direction de l'équipe mais bien pour être juste envers celui qui le dirige depuis deux ans. "M. Cooke ne reçoit pas le crédit qu'il mérite. Il est meilleur gérant que plusieurs peuvent

le prétendre. Il est souvent détesté sur un terrain de baseball parce qu'il ne lâche jamais mais il connaît son baseball à fond. M. Cooke et Paul Martin sont dans un classe à part comme gérants d'une équipe dans cette ligue".

Les chiffres de la Montréal Jr.

FRAPPEURS

		Pj	Ab	P	Cs	Pp	Moy
S. Johnson	Dorval	25	79	13	34	34	.430
B. Henry	Lachine	24	75	16	32	21	.427
D. Boisclair	Anjou	24	74	15	30	12	.405
R. Paul	Imm.-Conc.	25	77	17	31	22	.403
S. Thomas	Imm.-Conc.	24	82	25	33	12	.402
B. Hénault	Imm.-Conc.	26	81	26	32	13	.395
Y. Blanchard	Imm.-Conc.	26	79	16	31	24	.392
R. Lavolette	St-Laurent	21	71	19	27	10	.380
R. Côté	Ste-Thérèse	18	35	11	20	6	.364
R. Gravel	Laval	24	61	8	22	11	.361
N. Richard	P.A.T.	25	81	14	29	9	.358
D. Osborne	St-Laurent	25	91	22	32	25	.352
J. Wolak	Dorval	26	88	32	31	12	.352
M. Dion	Ville-Marie	26	81	16	28	17	.346
G. Cuseon	Lachine	25	90	22	31	25	.344
P. Fontaine	Ville-Marie	25	70	14	24	11	.343
E. Rolfe	St-Henri	21	67	7	23	7	.343
C. Brodeur	Longueuil	25	76	17	26	18	.342

LES MENEURS

LE PLUS DE POINTS COMPTES:	J. Wolak, Dorval	32
LE PLUS DE COUPS SÛRS:	S. Johnson, Dorval	34
LE PLUS DE SIMPLES:	S. Thomas Imm.-Conc.	27
LE PLUS DE DOUBLES:	B. Henry, Lachine	12
LE PLUS DE TRIPLES:	K. Blackwell, V.M.R.	4
	D. Guay, Rosemont	4
	R. Paul, Imm.-Conc	4
LE PLUS DE CIRCUITS:	D. Osborne, St-Laurent	4
	G. Grondines, Laval	4
LE PLUS DE POINTS PRODUITS:	S. Johnson, Dorval	34
LE PLUS DE BUTS VOLÉE:	N. Berthelette, Ville-Marie	17
LE PLUS DE TOTAL DE BUTS:	D. Osborne, St-Laurent	50

LANCEURS

	MI	P	Pm	Cs	Bb	R	G-P	Mpm
J. Maisonneuve, Longueuil	35	1/3	13	5	22	30	35	5-0 0.99
M. Vézina, Imm.-Conc.	64	1/3	22	12	57	23	63	9-1 1.30
M. Després, Imm.-Conc.	57		17	7	56	15	47	8-1 0.85
A. Lalonde, Ville-Marie	55		14	6	38	20	51	6-1 0.76
Y. St-Jean, Imm.-Conc.	50	2/3	20	15	47	12	37	5-1 2.07
M. DeLaSablon, P.A.T.	84	1/3	34	28	77	26	95	9-3 2.32
D. Davis, Lachine	61		24	17	42	33	72	6-2 1.95
B. Silverman, V.M.R.	62	1/3	33	18	60	18	86	6-2 2.02
M. Beaudry, Longueuil	52		27	21	38	34	42	6-2 2.82

"Je souhaite jouer pour Tulsa" (Johnson)

Steve Johnson domine actuellement les frappeurs de la ligue de baseball junior du district de Montréal mais il n'a pas l'intention de faire carrière dans ce sport. Il est plutôt tenté par une carrière au hockey.

Cet hiver, il a porté les couleurs des Ducs de Trois-Rivières et des Maple Leafs de Verdun. Il joue à la défense et possède un retentissant lancer frappé.

Au début de septembre, il se présentera à l'entraînement des Maple Leafs de Toronto qui l'ont recueilli lors de la séance annuelle de repêchage.

"J'aimerais faire le saut dès ma première année mais il ne faut pas me faire d'illusions. Il y a trop de jeunes joueurs de défense actuellement avec les Leafs. Je serais extrêmement heureux de pouvoir me tailler un poste avec le Tulsa, dirigé par Marcel Pronovost."

Il souhaiterait se joindre à l'équipe de Pronovost pour parfaire son jeu. "Marcel Pronovost connaît le hockey et il est un instructeur très

compétent pour enseigner aux jeunes. Je pourrais apprendre plusieurs trucs en jouant sous sa tutelle."

QUITTER LE BASEBALL?

Evidemment, en se joignant aux Leafs en septembre, il manquera les séries éliminatoires de la ligue si les Cougars réussissent à se classer. "Je sais que mon départ nuira à l'équipe mais il n'y a personne d'irremplaçable. Nous avons plusieurs bons joueurs capables de tenir le club."

"Mais je ne quitterai pas

le baseball", de continuer celui qui a remplacé Jacques Gagné comme meilleur frappeur du circuit. J'aime trop le baseball pour ça."

Mais si au cours de l'hiver, le professionnalisme et les \$\$\$ le gâtaient un peu, reviendrait-il tout de même avec les Cougars de Dorval? "Sûrement, j'aime jouer à Dorval et même s'il n'y a pas d'argent à faire au baseball junior, je serai heureux de faire partie des Cougars. J'aime trop le baseball pour ça," répète-t-il.

Johnson et les records

Steve Johnson pourrait bien briser quelques records de la ligue Montréal junior. Voici les domaines dans lesquelles il s'est fait valoir et les marques qu'il pourrait surpasser. Entre parenthèses: l'année et le joueur qui détient cette marque.

	Johnson	Record
Moyenne au bâton	.430	.479 (Bélair, 68)
Points produits	34	42 (Potvin, 64)
Coups sûrs	34	51 (Morley, 64)
Les simples	27	40 (Zapitosky, 67)
Total de buts	50	85 (Morley, 64)

LIGUE AMÉRICAINE

LIGUE AMERICAINE

	AB	P	CS	CC	PP	MOY
Baltimore	2855	408	743	77	378	260
Minnesota	2875	346	742	64	324	258
Chicago	2791	316	716	66	289	257
Détroit	2899	358	739	90	332	255
Boston	2794	369	713	92	349	255
Oakland	2913	383	74	9	92	254
Kansas City	2713	306	674	43	286	248
New York	2866	326	709	54	310	247
Cleveland	2907	304	689	55	281	237
Washington	2812	272	644	45	252	229
Californie	3016	286	681	53	272	226
Milwaukee	2628	271	593	50	259	226

LES FRAPPEURS

	AB	P	CS	CC	PP	MOY
Oliva, Minn	270	49	101	18	49	374
Murcer, N.Y	296	50	102	15	49	345
Williams, Chi	172	22	55	4	14	320
Otis, K.C	314	49	98	14	49	312
Rojas, K.C	280	38	87	5	37	311
Buford, Balt	254	68	79	13	40	311
Kaline, Dét	233	41	72	8	38	309
Chambliss, Cle	162	19	50	4	26	309
Reichardt, Chi	256	27	78	10	36	305
Robinson, Balt	243	44	74	13	53	305
Rettenmund, Balt	226	39	68	6	35	301
May, Mil	275	44	82	7	32	298
Stanley, Dét	219	21	65	2	14	297
Cash, Dét	223	39	66	19	47	296
McKenney, Chi	179	16	53	5	26	296
Howard, Wash	308	34	90	15	40	292
Tovar, Minn	339	45	98	0	16	289
Cardenas, Minn	302	36	87	11	46	288
Melton, Chi	285	39	82	19	51	288
Robinson, Balt	327	40	94	10	51	287
Bélanger, Balt	288	41	82	0	28	287
Horton, Dét	297	38	85	14	43	286
Northrup, Dét	248	45	71	8	37	286
White, N.Y	260	42	74	13	52	285

Briggs, Mil	158	25	45	8	22	285
Freehan, Dét	264	22	75	11	34	284
Mincher, Wash	237	29	67	6	23	283
Conigliaro, Bos	252	36	71	8	25	282
Smith, Bos	329	52	92	18	43	280
Carew, Minn	307	45	86	1	26	280
Unser, Wash	286	25	80	5	24	280
Johnson, Balt	265	31	74	6	33	279
Stephenson, Cal	154	16	43	2	14	279
Schaal, K.C	278	49	77	6	31	277
Bando, Oakland	306	42	84	11	51	275
Yastrzemski, Bos	279	49	77	11	49	276
Holt, Minn	234	23	64	1	18	274
Epstein, Oakland	244	28	66	13	39	273
Jackson, Oakland	312	49	85	17	41	272
May, Chi	305	34	85	2	40	272
Andrews, Chi	202	26	55	4	22	272
Uhlaender, Cle	192	15	52	0	20	271
Patek, K.C	308	40	82	2	19	266
Leon, Cle	248	24	66	3	21	266
Fosse, Cle	287	32	76	4	30	265
Hendricks, Balt	170	17	45	5	24	265
Nettles, Cle	322	49	84	14	45	261
R. Foster, Cle	188	20	49	7	20	261
Scott, Bos	308	38	80	14	40	260
Green, Oak	273	34	71	9	35	260
Killebrew, Minn	262	28	68	11	58	260
Pinson, Cle	290	33	75	6	17	259
Rudi, Oak	325	44	84	10	41	258
Alou, N.Y	270	28	69	4	33	256
MacMillan, Cal	320	31	82	11	36	256
Munson, N.Y	234	36	60	5	26	256
Billings, Wash	133	12	34	2	20	256
Campaneris, Oak	326	47	83	4	27	255
Pena, Mil	158	14	40	3	21	253
Voss, Mil	206	23	52	7	24	252
Blair, Balt	303	45	76	5	28	251
Cater, N.Y	283	23	71	1	23	251
Richard, Chi	203	32	51	1	12	251
Alomar, Cal	372	37	92	1	27	247

Gonzalez, Cal	150	16	37	1	21	247
Allen, Wash	130	11	32	4	15	246
Rodriguez, Dét	290	30	71	7	20	245
Duncan, Oak	245	29	60	11	27	245
Johnstone, Chi	204	22	50	6	20	245
Piniella, K.C	192	16	47	0	17	245
Harrah, Wash	226	22	45	1	14	243
Kenney, N.Y	177	30	43	0	9	243
Petrocelli, Bos	289	38	70	14	56	242
Mitterwald, Minn	223	17	54	6	21	242
Michael, N.Y	254	14	61	2	26	241
Kirkpatrick, K.C	230	27	55	5	35	239
Oliver, K.C	218	22	52	4	18	239
Clarke, N.Y	336	42	79	2	19	235
Harper, Mil	308	35	71	7	31	231
Keough, K.C	180	18	41	1	14	228
Monday, Oak	183	25	41	8	29	244
Josephson, Bos	215	23	48	6	26	223
Conigliaro, Cal	266	23	59	4	15	222
Powell, Balt	255	36	56	14	54	220
Spencer, Cal	293	32	64	9	30	218
Kosco, Mil	147	12	32	3	23	218
O'Brien, Cal	189	20	40	5	17	212
Kubiak, Mil	206	18	43	2	11	209
Casanova, Wash	221	13	46	3	18	208
Berry, Cal	178	18	37	3	14	208
Aparicio, Bos	266	34	55	3	26	207
Brinkman, Dét	277	19	56	0	22	202
Cullen, Wash	261	25	51	1	17	195
Rodriguez, Mil	169	12	33	1	20	195
McAuliffe, Dét	281	33	54	9	32	192
Fregosi, Cal	193	16	37	4	17	192
Heidemann, Cle	172	12	33	0	6	192
Reese, Minn	211	19	40	7	27	190
Maddox, Wash	153	19	25	1	12	163

LES LANCEURS

	G	P	MI	CS	Rab	Mpm
Blue, Oak	17	3	184	115	188	1.42
Wood, Chi	8	5	140	119	78	1.80
Fisher, Cal	7	4	75	50	55	1.92

Lamb, Cle	5	5	97	75	52	2.32
Parsons, Mil	8	9	131	108	80	2.34
Palmer, Balt	11	4	157	127	102	2.58
Scherman, Dét	6	3	59	47	29	2.59
McDowell, Cle	8	7	130	84	125	2.70
Hedlunk, K.C	7	5	118	101	42	2.76
Lockwood, Mil	5	6	107	98	53	2.78
Siebert, Bos	12	4	136	130	83	2.85
Lee, Boston	7	2	60	57	49	2.85
Odom, Oak	4	5	60	49	30	2.85
Bradley, Chi	8	7	144	139	107	2.86
Cuellar, Balt	13	1	166	137	62	2.87
DalCanton, K.C	8	3	112	103	59	2.89
Stottlemire, N.Y	9	7	155	130	78	2.90
Pattin, Mil	7	9	145	118	94	2.98
Lolich, Dét	13	6	198	170	156	3.00
McNally, Bal	13	4	152	132	65	3.02
Kaat, Minn	6	8	146	145	66	3.02
Dobson, Oak	8	0	83	73	42	3.04
Chance, Dét	3	6	77	75	54	3.04
Culp, Bos	10	6	144	127	100	3.06
Blyleven, Minn	7	11	147	130	122	3.12
Bahnsen, N.Y	8	8	124	113	42	3.12
Dobson, Bal	9	4	143	126	92	3.15
Johnson, Chi	4	6	113	103	87	3.27
Kline, N.Y	7	8	134	121	48	3.29
Drago, K.C	9	4	114	126	58	3.32
John, Chi	7	9	123	127	66	3.37
Peterson, N.Y	7	7	139	149	70	3.50
Hunter, Oak	11	7	141	122	92	3.51
Cox, Wash	3	5	84	77	37	3.55
Coleman, Dét	8	6	132	116	97	3.61
Shellenback, Wash	3	5	72	79	24	3.63
Kraus, Mil	3	11	97	106	52	3.71
Wright, Cal	7	8	139	126	68	3.82
A. Foster, Cle	5	8	106	92	59	3.82
Corbin, Minn	5	6	70	70	42	3.86
Messersmith, Cal	7	8	135	121	84	4.00
Perry, Minn	18	8	149	148	66	4.11
Murphy, Cal	5	11	139	148	45	4.14

LIGUE DE LA FLORIDE

CLUBS AU BATON

DIVISION EST

	AB	P	CS	CC	PP	MOY
Cocoa	2799	412	722	29	75	258
Miami	2724	402	704	36	72	258
W Palm B	2845	368	714	24	95	251
Pompano B	2709	398	681	32	93	251
Ft Lauderdale	2840	347	685	26	84	241
Key West	2880	311	651	30	59	226

DIVISION OUEST

Daytona B	2809	397	715	20	84	255
Lakeland	2991	341	748	20	45	250
St Petersburg	3039	330	751	18	39	247
Orlando	2878	352	708	39	70	246
Winter Haven	3012	383	708	32	61	235
Tampa	3062	378	712	23	96	233

A LA DEFENSIVE

DIVISION EST

	G	P	DB	TD	E	MOY
Miami	59	28	84	0	96	970
Pompano Beach	42	46	67	0	109	965
Ft. Lauderdale	44	45	80	0	139	959
Cocoa	51	39	83	0	132	959
W Palm B	41	48	66	0	168	950
Key West	35	55	76	0	204	941

DIVISION OUEST

St. Petersburg	49	42	79	0	110	968
Orlando	42	49	87	0	120	967
Tampa	47	45	73	0	136	961
Daytona Beach	49	40	8	0	147	957
Winter Haven	43	50	88	0	160	956
Lakeland	39	54	69	0	169	952

LES FRAPPEURS

	AB	P	CS	CC	PP	May
Senger, PB	159	38	58	1	33	.365
Krizmanich, FtL	246	37	87	0	14	.354
Fuller, Mia	305	60	100	21	65	.328
Griffey, Tam	183	33	59	1	18	.322
Washington, DB	162	26	52	5	33	.321
Collins, Mia	241	30	77	3	33	.320
Easler, Coa	232	42	74	6	41	.319
burney, DB	269	46	8	0	40	.313
Mor, FtL	154	22	48	2	13	.312
Hallums, PB	322	42	99	7	51	.307
Wood, Mia	144	17	44	2	23	.306
F. Figueroa, KW	134	16	41	2	19	.306
Driessen, Tam	311	43	95	2	35	.305
Cruz, StP	314	39	95	5	36	.303
West, Tam	128	22	38	5	21	.297
Paz, Coa	304	51	90	0	24	.296
Deremer, PB	203	27	60	0	21	.296
Down, WPB	234	35	69	3	24	.295

LIGUE NATIONALE

CLUBS AU BATON

	AB	P	CS	CC	PP	MOY
Pittsburgh	3093	447	873	92	41	.282
St. Louis	3014	388	829	55	57	.275
Los Angeles	3075	389	839	48	42	.273
Chicago	3013	363	802	75	23	.266
Atlanta	3145	374	801	86	30	.255
New York	2940	309	743	53	52	.253
St-Francisco	3050	387	767	77	49	.251
Houston	2952	316	719	31	51	.244
Cincinnati	3103	313	753	77	40	.243
Montréal	2905	308	695	49	26	.239
San Diego	2987	295	704	62	34	.236
Philadelphie	3006	322	700	73	35	.233

A LA DEFENSIVE

	E	D	B
Houston	46	88	6
Philadelphie	58	95	9
Cincinnati	60	114	9
Chicago	65	75	7
New York	66	72	7
Pittsburgh	67	90	6
Los Angeles	71	97	3
Atlanta	77	94	5
Montréal	83	78	9
St. Louis	84	91	6
San Francisco	91	95	2
San Diego	97	83	10
Triple Pittsburgh			

LES FRAPPEURS

	AB	P	CS	PPMOY
Schlueter, Hou.	2	1	0	0.500
Darwin, L.A.	11	2	4	1.364
Chiles, Hou.	25	4	9	0.360
Torre, St.L.	343	53	123	14.65
Healy, S.F.	59	7	21	1.356
Davis, L.A.	360	57	126	3.45
Brock, St.L.	346	67	120	4.3
Clemente, Pitt.	304	52	104	8.48
Pepitone, Chi.	249	34	85	13.45
Clines, Pitt.	115	25	39	0.12
Beckert, Chi.	339	54	114	1.22
Sands, Pitt.	12	3	4	1.5
Garr, Atl.	366	62	119	6.27
Cash, Pitt.	283	56	91	2.19
Stargell, Pitt.	281	56	90	30.87
Alou, St.L.	332	37	106	2.35
Sanguillen, Pitt.	298	32	95	3.48
Crawford, L.A.	152	29	48	4.19
Millan, Atl.	338	45	106	1.28
Aaron, Atl.	274	54	86	24.67
Hiatt, Hou.	102	8	32	0.14
Burda, St. L.	35	2	11	1.5
Bonds, S.F.	340	66	106	20.57
Jones, N.Y.	263	30	82	7.32
Alou, Hou.	218	17	68	0.17
Rose, Cin.	347	41	108	7.20
Mota, Los A.	127	14	39	0.18
Davis, Chi.	160	11	49	0.15
Buckner, L.A.	168	22	51	3.24
Hebner, Pitt.	274	40	83	13.54
Staub, Mont.	319	51	96	7.37
Mazeroski, Pitt.	93	13	28	1.10
Martin, Chi.	67	9	20	2.9
McNertney, St.L.	91	11	27	3.17
Williams, Chi.	341	52	101	17.56
Parker, L.A.	328	45	97	4.41
May, Cin.	292	42	86	23.55
Grote, N.Y.	254	22	75	2.23
Webster, SD-Chi.	17	1	5	0.0
Watson, Hou.	291	37	85	5.38
Simmons, St.L.	236	30	69	3.40
Mays, S.F.	255	49	74	14.39
Pfeil, Phil.	45	3	13	0.3
Kessinger, Chi.	351	54	101	2.25
Santo, Chi.	319	46	92	15.60
Wills, L.A.	341	40	98	1.23
Lum, Atl.	195	29	56	7.27
Agee, N.Y.	248	30	71	8.28
McCovey, S.F.	193	25	55	11.41
McCarver, Phil.	271	29	77	8.34
Kranepool, N.Y.	223	33	63	7.30
Hunt, Mont.	284	46	80	3.20
Lee, St.L.-S.D.	100	12	28	2.10
Cepeda, Atl.	234	30	65	14.42
Colbert, S.D.	311	54	86	19.51
Allen, L.S.	300	46	83	12.55
Dietz, S.F.	253	27	70	8.41
Stahl, S.D.	177	17	49	4.21
Evans, Atl.	112	20	31	4.19
Oliver, Pitt.	293	31	81	4.28
Lefebvre, L.A.	234	26	64	8.44
Fuentes, S.F.	341	29	93	1.31
Montanez, Phil.	323	45	88	16.59
Day, Mont.	180	19	49	3.16
Helms, Cin.	321	24	87	2.29
Beauchamp, St.L.	118	21	32	2.11
Robertson, Pitt.	282	41	76	16.40
Harrelson, N.Y.	325	35	87	0.20

Jackson, Atl.	317	38	85	2	13	.268
Sims, L.A.	149	16	40	2	17	.268
Dyer, N.Y.	56	4	15	0	9	.268
Pagan, Pitt.	90	9	24	3	11	.267
Fairly, Mont.	237	28	63	6	34	.266
Brown, S.D.	283	21	75	4	28	.265
Rosario, S.F.	102	20	27	0	7	.265
Speier, S.F.	345	48	91	3	25	.264
Davalillo, Pitt.	149	26	39	1	12	.262
Morgan, Hou.	322	44	84	6	33	.261
Johnson, Phil.	323	45	84	21	58	.260
Sizemore, St.L.	250	29	65	2	21	.260
Fairey, Mont.	85	8	22	0	8	.259
Bailey, Mont.	291	35	75	11	47	.258
Barton, S.D.	210	17	54	4	17	.257
Laboy, Mont.	125	10	32	1	11	.256
Jorgensen, N.Y.	47	8	12	3	4	.255
Henderson, S.F.	240	36	61	9	38	.254
Woodward, Cin.	134	9	34	0	10	.254
Murrell, S.D.	182	19	46	5	19	.253
Valentine, L.A.	146	17	37	1	17	.253
Perez, Cin.	350	41	88	14	45	.251
Foster, S.F.-Cin.	255	28	64	6	23	.251
Bench, Cin.	324	51	81	18	37	.250
Versalles, Atl.	92	9	23	1	14	.250
Martinez, Hou.	16	2	4	0	1	.250
Hickman, Chi.	229	27	57	14	38	.249
Gallagher, S.F.	213	23	53	2	23	.249
Hahn, N.Y.	109	10	27	0	5	.248
Hernandez, S.D.	304	31	75	0	7	.247
Menke, Hou.	275	39	68	1	25	.247
Cedeno, Hou.	305	42	75	6	39	.246
Sutherland, Mont.	126	9	31	2	7	.246
Gaston, S.D.	318	40	78	13	46	.245
Cardenal, St.L.	290	37	71	7	47	.245
Javier, St. L.	188	22	46	3	21	.245
Singleton, N.Y.	139	13	34	5	19	.245
Bateman, Mont.	312	18	76	6	37	.244
McRae, Cin.	177	11	43	1	15	.243
Williams, Atl.	236	28	57	15	44	.242
Martinez, N.Y.	29	4	7	0	2	.241
Spiezio, S.D.	183	9	44	4	26	.240
Gamble, Phil.	121	13	29	3	10	.240
Bowa, Phil.	351	43	84	0	18	.239
Aspromonte, N.Y.	239	14	57	5	25	.238
Edwards, Hou.	189	13	45	1	18	.238
Marshall, N.Y.	130	19	31	3	16	.238
Rader, Hou.	292	27	69	4	28	.236
Boswell, N.Y.	225	22	53	1	16	.236
Maxwell, St.L.	148	13	35	0	10	.236
Clendenon, N.Y.	149	18	35	6	18	.235
Torres, Chi.	17	2	4	0	0	.235
Doyle, Phil.	222	24	52	2	0	.234
Swanson, Mont.	47	4	11	0	3	.234
Foli, N.Y.	189	22	44	0	13	.233
Freed, Phil.	255	16	59	3	24	.231
Ferguson, L.A.	39	4	9	0	4	.231
Goodson, S.F.	26	2	6	0	1	.231
Harmon, Phil.	96	13	22	0	8	.229
Alley, Pitt.	215	23	49	3	16	.228
Haller, L.A.	97	13	22	2	12	.227
Geronimo, Hou.	22	4	5	0	1	.227
Lanier, S.F.	160	16	36	1	9	.225
Bradford, Cin.	85	13	19	2	12	.224
May, Pitt.	76	7	15	3	7	.224
Carbo, Cin.	193	22	43	3	15	.223
Didier, Atl.	144	7	32	0	4	.222
Stone, Phil.	90	7	20	0	7	.222
Woods, Mont.	18	4	4	0	2	.222
Wynn, Hou.	222	23	49	4	31	.221
Stewart, Cin.	59	4	13	0	4	.220
Callison, Chi.	196	15	43	3	21	.219
Russell, L.A.	129	14	28	0	8	.217
Campbell, S.D.	291	33	62	5	21	.213
Mason, S.D.	150	18	32	1	6	.213
Lis, Phil.	108	12	23	4	7	.213

Metzger, Hou.	325	35	69	0	15	.212
Grabarkewitz, L.A.	66	6	14	0	6	.212
King, Atl.	153	12	32	5	16	.209
Conception, Cin.	221	13	46	1	13	.208
Popovich, Chi.	82	14	17	2	12	.207
Hague, St.L.	200	23	41	10	29	.205
Money, Phil.	200	19	41	5	23	.205
Cannizzaro, Chi.	162	11	33	3	19	.204
Melendez, St.L.	79	16	16	0	6	.203
Cline, Cin.	69	9	14	0	1	.203
Bocabella, Mont.	69	7	14	2	3	.203
Jestadt, Chi.	59	8	12	0	5	.203
Hernandez, Pitt.	104	13	21	3	10	.202
Bravo, Cin.	45	4	9	0	6	.200
Brand, Mont.	40	3	8	0	1	.200
Cruz, St.L.	40	4	8	1	5	.200
Perez, Atl.	180	11	35	1	9	.194
Mayberry, Hou.	62	8	12	2	4	.194
Ryan, Phil.	80	8	15	3	4	.188
Mashore, Mont.	108	15	20	1	7	.185
Browne, Phil.	38	4	7	2	3	.184
Brown, Atl.	11	0	2	0	3	.182
Williams, S.F.	23	0	4	0	3	.174
Corrales, Cin.	65	4	11	0	3	.169
Kendall, S.D.	48	2	8	1	3	.167
James, Chi.	12	1	2	0	1	.167
Garrido, Atl.	69	2	11	0	5	.159
Wine, Mont.	179	8	28	0	5	.156
Vukovich, Phil.	106	7	16	0	3	.151
Wicker, S.F.	21	3	3	0	1	.143
Banks, Chi.	45	1	6	1	3	.133
Duffy, Cin.	28	0	3	0	1	.197
Ferrara, Cin.	38	1	4	0	2	.105
Dean, S.D.	45	2	4	0	1	.089
McDonald, Mont.	23	2	2	1	4	.087
Foster, Atl.	3	0	0	0	0	.000
Stennett, Pitt.	4	0	0	0	0	.000

AU MONTICULE

	BP	ML	CS	CC	R	MPM
New York	8	786	664	55	590	2.87
Houston	4	787	718	33	463	3.09
Pittsburgh	9	791	776	52	436	3.17
Los Angeles	10	803	753	58	442	3.19
San Francisco	9	817	748	59	470	3.28
Cincinnati	6	821	745	72	413	3.46
San Diego	4	801	818	55	518	3.57
Chicago	8	791	786	74	490	3.62
Philadelphie	7	806	747	87	475	3.77
Atlanta	5	826	878	92	467	3.81
Montréal	3	779	755	78	474	4.14
St-Louis	6	784	837	63	474	4.49

LES LANCEURS

	G	P	ML	CS	R	MPM
Frisella, N.Y.	4	2	47	38	51	1.72
Gladding, Hou.	3	3	31	30	9	1.74
Lemaster, Hou.	0	0	30	20	15	1.80
Cumberland, S.F.	5	0	69	53	28	1.83
Miller, Chi.-S.D.	6	2	55	54	32	1.96
Hoerner, Phil.	4	3	45	32	33	2.00
McGraw, N.Y.	5	3	56	37	53	2.09
Ellis, Pitt.	14	3	137	110	85	2.10
Culver, Hou.	3	6	47	35	28	2.11
Brandon, Phil.	4	3	38	35	24	2.13
Giusti, Pitt.	3	2	49	42	27	2.20
Ryan, N.Y.	8	6	104	72	100	2.25
Roberts, S.D.	7	9	139	125	72	2.27
Forsch, Hou.	5	2	83	67	62	2.28
Carroll, Cin.	4	2	59	47	42	2.29
Newman, Chi.	0	0	19	12	15	2.37
Seaver, N.Y.	10	6	147	127	146	2.39
Dierker, Hou.	12	4	142	133	84	2.81
Nelson, Pitt.	1	2	33	26	11	2.45
Brewer, L.A.	4	3	40	33	36	2.48
Downing, L.A.	11	5	152	136	73	2.49
J. Johnson, S.F.	8	3	60	46	40	2.55

LIGUE INTERNATIONALE

CLUBS AU BATON

	AB	P	CS	CC	BV	MOY
Rochester	2798	453	800	85	43	.286
Tidewater	2896	464	793	106	35	.274
Syracuse	2733	432	749	80	32	.274
Charleston	2750	425	726	76	81	.264
Winnipeg	2739	366	715	58	58	.261
Richmond	2893	403	750	68	30	.259
Louisville	2734	375	706	59	45	.258
Toledo	2771	384	693	81	26	.250

A LA DEFENSIVE

	E	DJ	Blanchis
Rochester	70	84	5
Charleston	97	76	4
Tidewater	100	67	4
Winnipeg	104	76	9
Richmond	106	80	4
Syracuse	108	74	6
Louisville	119	91	6
Toledo	128	97	10

TRIPLES JEUX: Charleston 2.

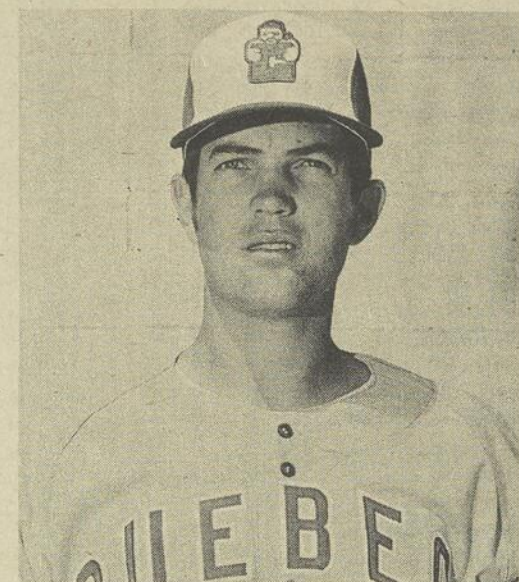
LES FRAPPEURS

	AB	P	CS	CC	PP	MOY
Calero, Lou	170	28	60	7	34	.353
Stennett, Char	323	61	111	3	39	.344
Chavarria, Syr	197	30	67	5	27	.340
Aaron, Rich	279	51	94	11	48	.337
Jeter, Char	324	57	107	13	63	.330
Baylor, Roch	297	69	98	14	64	.330
Grich, Roch	282	79	93	21	54	.330
Torres, Syr	259	58	85	14	56	.328
Martinez, Char	59	11	19	1	8	.322
Parilla, Roch	218	32	70	7	40	.321
Stanton, Tide	317	56	101	16	65	.319
Gosger, Winn	47	8	15	2	6	.319
Fazio, Roch	130	18	41	0	16	.315
Nagelson, Tol	242	54	76	12	43	.314
Canzano, Tide-Win	115	22	35	6	21	.304
Pena, Syr	244	43	74	15	43	.303
Coggins, Roch	328	71	99	11	28	.302
Johnson, Roch	215	17	65	4	29	.302
Humphrey, Winn	242	28	70	2	40	.289
Phillips, Winn	191	32	53	7	29	.277
Covington, Winn	151	17	38	4	22	.252
Pearlman, Winn	61	12	15	0	7	.246
Hermoso, Winn	257	36	63	0	15	.245
Murphy, Winn	196	22	47	0	10	.240
Hacker, Winn	145	8	27	1	14	.186
Krull, Winn	213	32	38	5	24	.178
Gentile, Winn	23	1	3	0	1	.130

LES LANCEURS

	G	P	ML	CS	R	MPM
Delgado, Roch	0	0	2	2	0	0.00
Strom, Tide	1	0	9	6	6	1.00
Thomas, Lou	0	1	11	12	9	1.64
Lamb, Char	3	0	25	23	11	1.80
Pena, Roch	1	0	9	6	8	2.00

Reynolds, Winn	4	2	61	44	63	2.07
Killingsworth, Char	1	0	32	24	25	2.25
Koonce, Tide	3	3	35	27	22	2.31
DiLauro, Rich	0	0	11	12	4	2.45
Williams, Winn	0	1	7	7	6	2.57
Acosta, Char	8	8	126	115	86	2.71
Miller, Roch	1	1	32	29	24	2.81
Neibauer, Rich	8	4	115	102	95	2.90
Colpaert, Char	3	2	52	29	36	2.94
Ware, Tol	0	1	3	3	3	3.00
Moore, Syr	7	3	79	84	33	3.08
Foshie, Winn	3	2	51	54	46	3.18
Bibby, Tide	12	2	123	101	107	3.22
Capra, Tide	7	3	78	59	67	3.23



MIKE EASOM

Rose, Tide	8	6	115	112	90	3.29
Kirkpatrick Roch	8	5	108	111	62	3.58
Newhauser, Lou	1	1	10	9	14	3.60
Maxie, Rich	4	8	97	102	73	3.62
Seelbach, Tol	4	2	72	69	45	3.63
Santiago, Lou	5	4	99	107	51	3.64
Moret, Lou	6	7	91	83	71	3.66
Colson, Syr	4	1	51	53	33	3.71
Scott, Roch	5	0	41	39	34	3.73
Shea, Winn	1	4	49	44	32	4.04
Dillman, Winn	5	5	74	91	60	5.59
Rogers, Winn	0	4	28	37	18	5.79
Maras, Roch-Winn	5	6	51	57	19	5.82
Torrez, Winn	2	1	37	42	19	6.08
Arnzen, Winn	0	2	9	14	8	9.00

LES MENEURS

MOYENNE: Stennett, Char	.344
POINTS: Grich, Roch	.79
COUPS SÛRS: Stennett, Char	.111
BUTS TOTAUX: Jeter, Char	.176

BUTS TOTAUX: Grich Roch	176
DOUBLES: Baylor, Roch	20
TRIPLES: Stennett, Char	10
Beniquez, Lou	10

CIRCUITS: Grich, Roch	21
POINTS PRODUITS: Stanton, Tide	65
BUTS VOLES: Jeter, Char	25
AU MONTICULE: Acosta Char	2.71 (126 m)

LIGUE EASTERN

CLUBS AU BATON

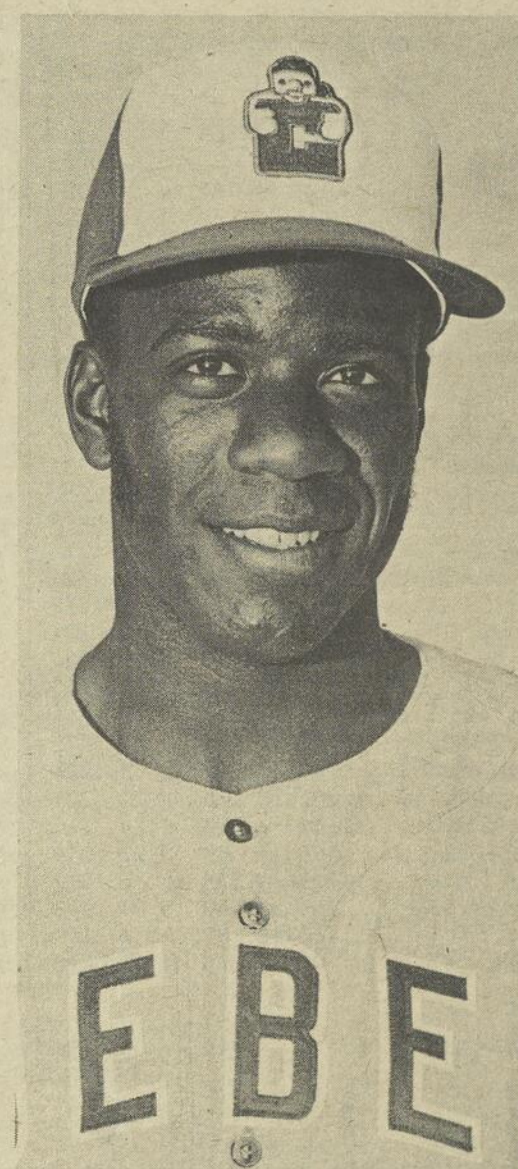
	AB	P	CS	CC	PP	MOY
Manchester	2569	299	631	45	46	.246
Pittsburgh	2500	347	609	52	50	.244
Québec	2615	313	627	43	30	.240
Elmira	2405	266	565	20	45	.235
Reading	2546	286	597	47	51	.234
Trois-Rivières	2675	301	620	54	60	.232
Pawtucket	2563	279	591	44	35	.231
Waterbury	2539	288	551	42	46	.217

A LA DEFENSIVE

	E	D	B
Waterbury	85	66	11
Elmira	95	59	8
Pawtucket	105	73	6
T.-Rivières	106	81	8
Pittsfield	111	63	3
Québec	115	75	5
Manchester	117	75	2
Reading	119	64	5

LES MENEURS

Moyenne Locklear, T.R.	.314
Points Manguel, Québec	.48
Coups sûrs Robson, T.R.	.86
Buts totaux Manguel, Québec	.153
Doubles: Robson, T.R.	.19
Triangles: Manguel, Québec	.8
Circuits: Thornton, Read	.17



WILLIE BROWN

Points produits Robson, T.R.	.54
Buts volés Nelson, Paw	.18
Au monticule Jackson, T.R.	1.72 (110 m)

LES FRAPPEURS

	AB	P	CS	CC	PP	MOY
Harmon, Elm	7	2	4	0	1	.571
Rios, Man	77	5	27	0	8	.351
Cooper, Paw	169	26	57	5	52	.337
Locklear, T.R.	261	46	82	7	27	.314
Carson, Man	241	32	75	5	32	.311
Goggin, Wat	222	27	69	2	20	.311
Canada, Québec	145	23	45	4	25	.310
Merlet, Pitt	91	11	28	0	10	.307
Hansen, Qué	20	4	6	1	3	.300

Manguel, Qué	278	48	83	16	50	.299
Starnes, Read	256	36	76	0	17	.297
Smith, Elm	135	10	40	1	15	.296
Robson, T.R.	292	46	86	11	54	.295
Thornton, Read	194	39	57	17	47	.294
Stroman, Qué	233	32	68	2	17	.292
W. Brown, Qué	95	10	27	1	13	.284
McDaniel, Man	226	30	64	3	24	.283
Guarnera, Pitt	284	46	79	1	19	.278
Fahey, Pitt	237	28	66	4	30	.278
Crichton, Elm	169	22	47	2	24	.278
Kent, Wat	112	15	31	1	17	.277
Wissel, Read	201	21	55	5	30	.274
Maduro, Man	163	12	44	0	9	.270
Rogodzinski, Read	212	25	57	8	34	.269
Kurtz, Read	215	29	57	1	13	.265
Cason, Paw	68	2	18	1	18	.265
Runk, T.R.	292	21	77	2	33	.264
Spencer, T.R.	284	41	75	9	26	.264
Crespo, Paw	242	25	64	1	22	.264
Easom, Qué	198	32	52	3	15	.263
Moates, Pitt	133	12	35	0	10	.263
Hart, Qué	154	13	4	1	12	.260
Wockenfuss, Pitt	264	31	68	8	38	.258
Sanserino, Elm	249	29	64	1	39	.257
powell, T.R.	171	24	44	6	17	.257
Ratloff, Pitt	172	33	44	6	34	.256
Frias, Qué	278	37	71	0	15	.255
Hoff, T.R.	126	7	32	0	16	.254
Wolff, Elm	245	30	62	1	16	.253
Ferguson, T.R.	126	22	31	8	23	.246
James, Qué	168	18	41	4	17	.244
Blackstone, T.R.	89	8	19	1	12	.213
Wagner, Qué	214	16	45	1	20	.210
Johnson, Qué	121	15	25	5	15	.206
Auferio, T.R.	223	18	45	3	26	.202
Riddoch, T.R.	90	8	18	1	1	.200
Lind, T.R.	240	32	41	0	9	.171
Armstrong, T.R.	174	10	29	2	15	.167
Reid, Qué	117	16	18	0	6	.154
Pittmar, T.R.	78	6	11	0	4	.141
DeFelicé, Qué	5	0	0	0	0	.000

LES LANCEURS

	G	P	ML	CS	R	Mpm
Bush Reading	0	0	4	1	4	0.00
Slade, Pitt.	0	0	1	1	2	0.00
Glassco, Qué.	4	0	38	27	21	0.71
Burton, Paw.	2	1	32	17	25	1.13
Prediger, Paw.-Pitt.	1	2	11	15	7	1.64
Kremmel, Pitt.	2	4	42	27	28	1.71
Jackson, T.R.	9	2	110	73	46	1.72
Balderson, Elm.	5	0	41	30	33	1.76
Marrujo, Wat.	6	5	58	40	46	1.86
Bayless, Read.	5	6	103	81	44	1.92
Johnson, T.R.	6	2	61	48	36	1.92
Raffo, Read.	1	0	28	22	16	1.93
Cates, Read.	3	1	37	29	19	1.95
Blateric, T.R.	10	6	55	34	58	1.96
Kovach, Elm.	0	1	32	18	29	1.97
Chlan, Elm.	6	7	113	79	67	1.99
Hambright, Man.	4	2	52	43	31	2.08
Ruddell, T.R.	8	3	94	60	114	2.11
Skok, Paw.	6	3	93	84	68	2.23
Sullivan, Qué.	3	0	52	38	34	2.25
Dettore, Wat.	5	5	102	81	59	2.29
Smallwood, Pitt.	4	4	74	75	37	2.33
Terlecki, Read.	7	4	115	106	74	2.35
Whisman, Elm.	4	8	93	98	58	2.42
Hamende, T.R.	1	2	51	47	29	2.47
Pole, Paw.	5	6	91	76	53	2.67
Assaf, Elm.	7	6	103	77	77	2.71
Walters, Man.	5	3	92	87	32	2.74
Horsch, Qué.	7	8	108	106	51	2.75
Gowell, Man.	4	2	58	46	34	2.79
Williams, Paw.	5	6	90	74	49	2.80
Southworth, Pitt.	2	2	35	32	24	2.83
Robinson, Paw.	8	2	95	88	58	2.84
Russell, Qué.	7	7	108	102	49	3.00
Hardiman, T.R.	1	4	42	39	21	3.00
Cooper, T.R.	2	6	80	76	45	3.04
Hardman, Q.C.	6	6	88	90	48	3.07
McClain, Qué.	4	7	92	84	45	3.13
Babcock, Qué.	3	4	63	46	32	3.43
Pless, T.R.	6	3	83	69	58	3.47
Lefebvre, Qué.	4	3	31	24	25	3.77
Bertino, Qué.	2	7	75	79	43	4.56
Skogan, T.R.	0	1	5	6	2	5.40
Williams, Qué.	0	0	28	29	24	5.46
Eastwick, T.R.	0	1	7	8	2	10.29

LES RUMEURS DE LA SEMAINE

Par Jean-Paul Chartrand

Rhéaume CJMS Brisebois est allé passer quelques heures dans le parc de la Vérendrye la semaine dernière. Il est revenu avec 4 belles truites moulac de 4 livres. Pas si mal pour seulement quelques heures de pêche.

Le chanteur André Bertrand est toujours en superbe forme physique. Il travaille pour le compte du garage Cousineau Gaboury et trouve quand même le temps de faire des commerciaux pour la télévision. D'ici peu, on le reverra au petit écran dans des commerciaux pour le compte de la compagnie Imperial Oil (Atlas), Coca Cola et Chase & Sandborn.

Le photographe Raymond Vallée se repose actuellement sur les plages d'Atlantic City. Il doit nous revenir avec des photos sensationnelles, semble-t-il.

Jacques Proulx de CKAC a quitté le lac St-Louis pour aller se reposer à son camp d'été à St-Jean de Matha.

La semaine dernière, Claude Provost célébrait le quatrième anniversaire de son auberge à St-Calixte, dans les Laurentides. Plusieurs de ses anciens coéquipiers du Tricolore n'ont pas manqué d'aller saluer ce bon vieux Jos.

A cause de la grève à Air Canada, les Alouettes ont dû nolisier un avion de la

compagnie Nordair pour le voyage à Calgary. D'habitude, les joueurs du club montréalais voyagent à bord des avions d'Air Canada.

Le promoteur André Beaudry n'a pas manqué d'aménager une nouvelle salle pour l'annonceur maison à la piste Riverside Speedway. C'est Roger Turcotte qui est maintenant beaucoup plus à son aise pour travailler.

Le jeune Sylvain Forté, un photographe en herbe, n'a pas manqué de passer trois belles journées au club de golf de la Vallée du Richelieu au cours de l'Omnium Canadien. Il en a profité pour prendre des photos de Lee Trevino et Jack Nicklaus, ses deux golfeurs préférés.

Jean-Pierre Sanche du Journal de Montréal est actuellement en vacances et c'est à Rivière-du-Loup dans le Québec qu'il se la coule douce.

Guy Desormeaux, réalisateur de la Soirée du Hockey à Radio-Canada nous revient d'un voyage à Old Orchard et il est maintenant prêt à entreprendre la télédiffusion des Jeux du Québec, qui seront disputés à Rivière-du-Loup.

Yvon Marleau, représentant de la compagnie Wynn's présente un moteur d'auto d'une toute nouvelle conception au pavillon des bolides à

Terre des Hommes. Ce moteur fonctionne sans huile et tourne très bien... Je devrais peut-être le changer pour le mien.

Encore deux semaines et le confrère Michel Lajunesse du Journal de Montréal aura quitté le célibat. Il brillait par son absence lors du dernier voyage des Alouettes dans l'Ouest. Ça c'est l'amour...

André Beauséjour de la compagnie Bombardier brille par son absence sur les pistes de courses actuellement. Ça se comprend facilement. Il est devenu un adepte de la voile et qui peut l'en blâmer.

Selon Roger Labonté, directeur des pages sportives du journal La Patrie, la région du Lac St-Jean demeure le paradis du pêcheur. Et je crois qu'il a entièrement raison.

Yvon Larivée est maintenant attaché au service des sports de la station radiophonique CHRS.

Bernard Geoffrion pratique tous les lundis soirs à l'aréna de Laprairie en compagnie de plusieurs joueurs de la ligue Nationale et selon Claude Provost, il est à se demander si le Boomer n'a pas l'intention d'effectuer un retour au jeu. Il patine comme un jeune de 30 ans, de dire Provost.

L'ex-seconneur de ligne des Alouettes de Montréal, Pierre Dumont, qui s'occupe des spectacles de la mi-temps pour le compte du poste CKAC, souffre toujours d'un malaise au dos. Ce malaise est chronique et c'est d'ailleurs cette blessure qui l'a obligé à se retirer du jeu il y a trois ans.

Nos plus sincères condoléances à Toe Blake qui a perdu son épouse la semaine dernière. Dans l'espace de quelques jours seulement, le monde du sport a été cruellement frappé avec les décès de Pedro Rodriguez, Yvon Robert et l'épouse de Toe.

Yvon Boudreault de la brasserie Labatt a considérablement baissé son score au golf depuis quelques semaines. Maintenant, je pourrai jouer en sa compagnie sans lui donner de handicap.

Le sergent détective Roger Ledu de la Sûreté de Montréal a l'intention de tenter sa chance comme joueur de balle-au-mur d'ici peu. Un bon conseil: le court de la Palestre Nationale et un match contre André Bertrand. Comme début, c'est-y-assez fort.

Les tournois Junior les plus importants du Canada Central, en 1971, seront les Championnats Junior Ouverts de l'Association de

Lawn Tennis de l'Ontario et les Championnats Junior Ouverts de l'Association de Lawn Tennis de la Province du Québec. La rencontre, pour l'Ontario, se déroulera

du lundi 26 juillet au samedi 31 juillet au Lawn Tennis Association de Toronto, et celle du Québec, du 2 au 7 août au Country Club du Mont-Royal.

Record enviable

Le poulain de 3 ans SUNDAY TODD, un Sunday Beau, propriété de Danny, Louis et Joseph Simard, de Chicoutimi, vient de créer un précédent à la Piste Saguenay, de Jonquière, en décrochant le 14 juillet sa 8ième victoire consécutive aux guides de Guy Simard. Le jeune coursier a triomphé en 2:12 et 4, mais son meilleur mille a été réalisé le 30 juin en 2.11 et 4.

Par cette huitième victoire consécutive, SUNDAY TODD a ainsi égalisé la marque réalisée par SHADY-DALE BRIGHT en 1966 et à son prochain départ il pourra alors établir un nouveau record.

Ce qu'il y a de remarquable dans cet exploit et ce qui constitue le fait sans précédent dans les courses attelées au Saguenay, c'est que SUNDAY TODD vient de réaliser huit victoires consécutives et ceci constitue ses huit premières victoires à vie; c'est dire que le poulain n'a pas encore connu la défaite dans la compétition officielle. Donc, une marque qui demeurera dans les livres de records de la piste, un cheval qui en est à ses débuts obtient 8 victoires consécutives.

Comment va-t-il se comporter à son prochain départ alors que l'opposition sera encore plus forte? Il est sûr que pour obtenir sa 9ième victoire d'affilée, SUNDAY TODD devra faire mieux que sa marque à vie en 2.11 et 4 car il fera face à des coursiers qui ont déjà amblé le mille en moins de 2.10. Son conducteur Guy Simard pense que le poulain peut relever le défi si évidemment les hasards de la course le favorise. Il sera donc fort intéressant d'assister au prochain départ de SUNDAY TODD à la Piste de Jonquière.



AIDE PRECIEUSE — M. Paul Chailler, directeur à l'éducation, signant une entente avec les Rangers: de gauche à droite de la photo nous reconnaissons M. M. Gordie Haworth instructeur gérant, Paul Chailler directeur à l'éducation, Jean Guy Gauthier directeur à l'éducation sortant de charge et Maurice Lesage directeur, tous membres des Rangers de Drummondville.

BUTHLER ET McINTOSH

entraîneurs de l'équipe Nationale

L'Association Canadienne de Ski a le plaisir d'annoncer la nomination de deux entraîneurs pour les séries Canado-Américaines pour l'hiver prochain. M. Robert Butler, de Montréal, entraîneur en chef de la zone Sud Ontario l'an dernier, et M. Lyn McIntosh de Thunderbay, Ontario, qui depuis plusieurs années était chef entraîneur de la division de Ski Lac Supérieur, sont présentement à Whistler Mountain, au nord de Vancouver, où se poursuit présentement le camp d'entraînement pour l'Equipe Nationale de Ski du Canada.

M. Butler remplacera M. Larry Nelles de Revelstoke, B.C. qui reprendra les mêmes fonctions qu'il avait il y a deux ans. C'est à dire organisation de clinique et cours pour entraîneurs, sous la direction de l'Association Canadienne de Ski.

M. McIntosh remplacera M. Don Lyon. M. Lyon sea assistant de M. Peter Franzen sur le circuit "Coupe du Monde". M. Butler sera entraîneur de l'équipe masculine et M. McIntosh, de l'équipe féminine pour la série de compétition Canado-Américaine.

Le circuit Canado-Américain, une nouvelle série de compétition qui a débuté l'an dernier entre le Canada et les États Unis, utilise le même système de pointage que l'on voit durant la série "Coupe du Monde". Les gagnants de cette série en 1970-71 furent les Américains, Terry Palmer et Karen Budge.

Le directeur du programme alpin, M. Al Raine, qui a fait l'annonce de ces changements, est de retour du camp d'entraînement de l'Equipe Nationale à Whistler Mountain où les deux entraîneurs ont commencé leur nouveau travail.

M. Raine a fait savoir que l'entraînement de la semaine dernière fut rendu difficile par des tempêtes de neiges, mais les conditions pour l'entraînement de cette semaine sont idéales, et l'équipe bénéficie de ces conditions excellentes.

les jeux du québec

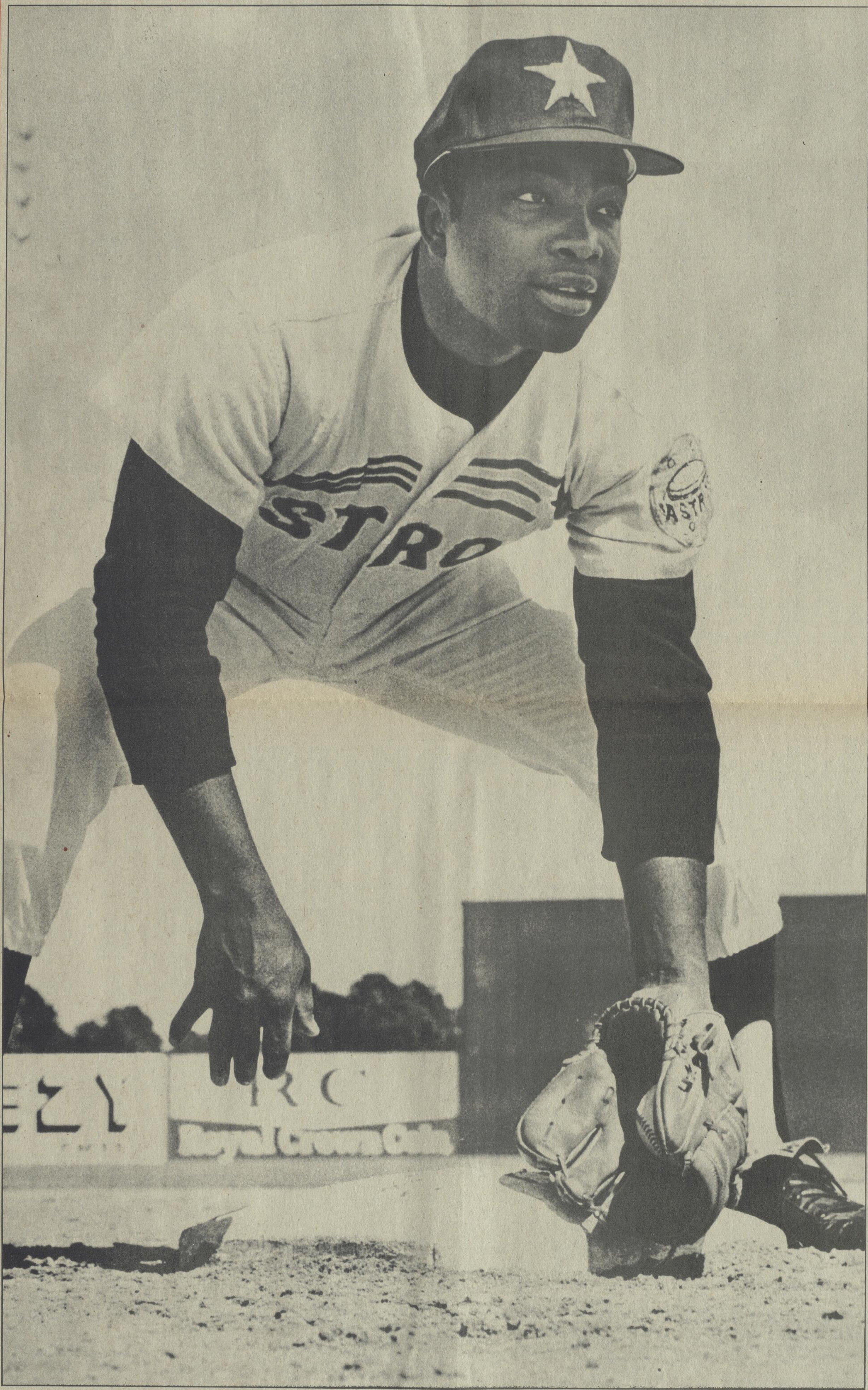
rivière-du-loup 14-22 août 71

a rivière-du-loup en août
soyez au rendez-vous de piloup

réservez gratuitement votre logement à:

506, rue Lafontaine,
rivière-du-loup,
(418-862-7117)

AGENCE DE VOYAGE
GRAND-PORTAGE
TRAVEL AGENCY



JOE MORGAN



Le vêtement de plongée qui vous moule sous l'eau

LA PLONGÉE SOUS-MARINE
avec René Goblot



La Submariner de Rolex, la première montre de plongée ongu pour les plongeurs.

La montre destinée aux aquanatures des grandes profondeurs avec sa soupape d'échappement à hélium sur le côté.

La montre de plongée

Pourquoi porter une montre de plongée?
Une des questions qu'on vous posera au sujet de cette pièce de votre équipement est la suivante: quel besoin avez-vous de savoir l'heure qu'il est sous l'eau? La réponse est simple: ce n'est pas pour savoir si c'est l'heure du souper mais pour connaître le temps de séjour sous l'eau. La montre de plongée fait équipe avec le profondimètre pour contrôler les limitations de temps ou pour doser vos paliers de décompression.

Vous savez qu'à 33 pieds de profondeur vous utiliserez deux fois plus d'air qu'à la surface. Comment donc savoir combien de temps vous pouvez rester à cette profondeur si vous n'avez pas le moyen de calculer votre consommation d'air? Souvent sous le feu de l'excitation, fouilles dans une épave ou chasse au brochet vous perdez la notion du temps. Comment savoir le temps écoulé si vous n'avez pas de montre?

Le choix:
La montre de plongée doit être garantie étanche à 660 pieds (vous n'irez pas à cette profondeur mais c'est une garantie de plus...) avec fond vissé et remontoir vissé (sans ces deux exigences les montres garanties étanches ne le seront plus passé un an, quand la garantie aura expiré...). Il est préférable que la montre soit automatique (pour éliminer l'usure probable du remontoir...) avec des chiffres lumineux très lisibles et une lunette tournante comportant un index. En sautant à l'eau, vous mettez l'index face à la grande aiguille des minutes; cette dernière vous indiquera le nombre de minutes écoulées.

Une fois encore la qualité prime en ce qui concerne le choix de l'équipement de plongée, même la montre, un outil de qui peut-être votre vie peut dépendre.



Fait sur mesure pour vous.

distribué par **AQUASPORT**

1175 Provost-Lachine—
(514) 637-3537

Ici et là dans le monde du football

par Jean-Paul Chartrand
L'ancien demi de coin des Jets de New York, Johnny Sample, a été arrêté par la police de Philadelphie et accusé d'avoir encaissé 15 chèques contrefaits. Il a plaidé non coupable à l'accusation et a été remis en liberté à la suite d'un cautionnement de \$2,500. C'est ce même Sample, qui après avoir été retaché de l'alignement des Jets en 1969, avait écrit le livre: "Confessions of A Dirty Football Player".

Sonny Wade, qui est actuellement stationné à la base militaire de Fort Dix au New Jersey, manquera à l'appel chez les Alouettes à cette période-ci de la saison au cours des cinq prochaines années, bien entendu à condition que l'équipe le garde dans ses rangs durant tout ce temps.

L'instructeur **Sam Etcheverry** aura à retrancher 10 joueurs de son alignement d'ici le 3 août prochain, soit la date limite pour réduire son alignement à 32 joueurs.

Les Alouettes n'ont pas perdu patience avec quelques-uns de leurs quarts-arrière, mais il surveille très attentivement la liste des passeurs qui sont retranchés de l'alignement des clubs américains actuellement à l'entraînement.

J.I. Albrecht, en parlant de Joe Kapp, le quart-arrière des Patriots de la Nouvelle-Angleterre: "J'aimerais avoir assez d'argent pour lui faire signer un contrat avec les Alouettes..."

Maintenant que la compagnie Nordair se rend directement à l'aéroport de Hamilton, les Alouettes n'arrêteront plus à Toronto comme c'était le cas au cours des années précédentes. Le voyage se fera directement de Montréal à Hamilton.

Freddie Gerome, le tailleur qui habite plusieurs joueurs des Alouettes, se repose actuellement à Atlantic City en compagnie de sa famille.

L'épouse de Bob Ward est actuellement à Montréal avec son fils cadet. L'adjoint de **Sam Etcheverry** semble très heureux et il conserve toujours son éternel sourire.

Les Chiefs de Kansas City de la conférence Américaine de la NFL, s'entraînent au collège William Jewell de Liberty au Missouri pour une neuvième année de suite.

Ron Lancaster, le quart-arrière des Roughriders de la Saskatchewan, soutient qu'il n'est plus incommodé par le malaise au bras qui le hantait depuis quelques années, depuis qu'il a subi une intervention chirurgicale au cours de l'automne dernier.

Selon un orthopédiste américain, les joueurs de football devraient utiliser des souliers à crampons semblables à ceux que portent les joueurs de soccer. Il y a beaucoup de crampons sous un soulier de soccer, mais il sont moins longs que ceux utilisés sous les souliers de football.

Steve "Woo Woo" Worster, ancienne vedette de l'Université du Texas qui s'aligne maintenant avec les Tiger Cats de Hamilton, n'a

épâté personne depuis son arrivée au Canada. Il avait été le quatrième choix au repêchage des Rams de Los Angeles en janvier dernier.

Sam Etcheverry a déjà piloté son club du haut de la galerie de la presse, comme le fait actuellement Jack Gotta des Rough Riders d'Ottawa. En somme, c'est Etcheverry qui a parti cette mode au Canada en 1964, alors qu'il dirigeait les destinées des Rifles du Québec dans la ligue Continentale.



John R. Baldwin, président de Air Canada, tire au sort du fond de la coupe Grey le nom du gagnant du concours Course Air Canada organisé pour les membres de la presse lors de la 2e joute d'étoiles annuelle de la Ligue Canadienne de Football. Le tirage se déroule en présence de **Gerry Patterson** directeur exécutif de l'Association des joueurs de la L.C.F. et de **Georges Springate** coordinateur de la joute d'étoiles 1971.

De nombreuses personnalités

Nous ne sommes plus qu'à quelques jours du grand tournoi de golf du Club Sportif des Journalistes Inc., l'Omnium Félix Leclerc, lequel, à l'occasion de son 10ième anniversaire ouvre ses portes au grand public pour la première fois. Depuis deux mois, les organisateurs ont mis en branle afin de faire de cet événement un succès sans précédent.

Déjà, de nombreuses personnalités de la politique, du sport professionnel, des affaires, de la publicité, du monde du spectacle, nous ont promis d'être présentes. Evidemment, il nous serait difficile de mentionner toutes ces personnes mais nous tenons cependant à souligner la venue d'une quarantaine de participants de la VILLE DE CHATEAUGUAY, quelques députés fédéraux et provinciaux et les maires des VILLES D'ANJOU et de MONTREAL-EST, MM. Ernest Crépeault et Edouard Rivest. Les athlètes professionnels seront assez nombreux et citons **Henri Richard**, **Philippe Myre**, **Guy Lapointe**, **Serge Savard**, **Yvan Cournoyer**, **Rod Gilbert**, **Noel Picard**, **Larry Moquin**, **Johnny Rougeau**, **Donato Paduano**, **Armand Savoie**, **Robert Cléroux**. Chez les artistes mentionnons **Joel Denis**, **Jean-Pierre Masson**, **Doris Lussier**, **Diane Dufresne**, **Frenchie Jarraud**, **Fernando Soucy**. Dans le monde de la publicité **Jacques Boulard** de l'agence BCP, **Lionel Chouinard** de la Brasserie Molson, **Yvon Boudreau** de la Brasserie Labatt, **R. Bergeron** de la Brasserie Dow, des représentants des brasseries **O'Keefe**, **Carling** et **Heidelberg**. Dans le monde des affaires: MM. **Conrad Touchette**, **M. Martineau**, **Réjean Forget**, **Roger Beaudin**, **Dan Murray**, **Lucien Laverdure**.

Nous arrêtons là cette nomenclature incomplète mais nous voulons toutefois appuyer sur le fait que c'est encore LE GRAND PUBLIC (policiers, pompiers, hôteliers, postiers, vendeurs, agents d'assurances etc.) qui présenteront le plus fort contingent de golfeurs.

Dans quelques jours débutera ce grand tournoi qui comprendra une vingtaine de sections différentes. Le grand public est invité à venir côtoyer toutes ces personnalités. L'endroit: Club de Golf St-Basile à St-Basile-le-Grand. La date: vendredi, samedi et dimanche, les 30-31 juillet et 1er août.



RON LANCASTER

RON LANCASTER

sera le passeur par excellence

Par Jean-Paul Chartrand

Même s'il a quitté le football canadien il y a plus de 10 ans, Sam Etcheverry n'en demeure pas moins le quart-arrière par excellence au pays, du moins en ce qui concerne le livre des records.

Mais, comme tous les autres, il devra éventuellement abdiquer devant les élans répétés du célèbre Ron Lancaster, le diminutif passeur des Roughriders de Regina, qui est sur le point d'inscrire plusieurs nouveaux records après une brillante carrière de 11 ans au pays.

Jusqu'à présent, Lancaster ne domine dans aucun domaine. Mais il est bon deuxième dans trois domaines et quatrième dans un autre.

Pour sa part, Sam Etcheverry demeure le joueur de quart qui a complété le plus de passes au pays au cours de sa carrière. En 7 saisons seulement, le "Rifle" comme on l'appelait dans le temps a lancé pas moins de 1,630 passes dans les mains de ses receveurs.

Ses 25,582 verges de gains aériens lui valent aussi une première place dans le domaine des jeux dans les airs chez nous.

Soulignons, pour les besoins de la cause, qu'on ignore exactement la fiche de Sam Etcheverry puisqu'on a commencé à compiler les statistiques de façon officielle à compter de 1954. Donc, tout ce qui s'est passé auparavant n'apparaît pas à son palmarès.

L'ERE JACKSON

Avec la retraite de Russ Jackson des Rough Riders d'Ottawa l'an dernier, Ron Lancaster n'a pas pris de temps à gravir les échelons.

Même si Jackson domine toujours pour le plus grand nombre de passes de touchés complétées, son avance n'est plus que de dix passes sur Lancaster à la veille d'une nouvelle saison. Ce qui veut dire que les 185

passes de touchés de Jackson passeront à l'histoire d'ici quelques semaines.

La même chose s'applique pour les 1,630 passes complétées de Sam Etcheverry au cours de sa carrière. Lancaster en a déjà 1,503 à son crédit et, s'il n'est pas blessé, il surclassera une autre marque vers la mi-saison.

L'ERE LANCASTER

Ce bon vieux Bernie Faloney qui a porté les couleurs des Eskimos d'Edmonton, des Tiger Cats de Hamilton, des Alouettes de Montréal avant de finalement accrocher ses crampons après avoir porté l'uniforme des Lions de Vancouver, verra lui aussi son nom disparaître du livre des records du football canadien d'ici peu.

A venir jusqu'au début de la saison 1971, Faloney était le quart-arrière qui avait tenté le plus de passes au cours de sa carrière, soit 2,876. Cette marque n'est que huit de plus que celle de Lancaster et dès le premier match régulier de la saison, il devrait donc s'assurer un troisième record.

UN SEUL

Enfin le seul domaine où Lancaster tire vraiment de l'arrière est au domaine des gains aériens. Il vient actuellement en quatrième place, derrière Sam Etcheverry Russ Jackson et Bernie Faloney, mais son recul n'est pas tellement éloigné du meneur.

Etcheverry a gagné 25,582 verges par la voie des airs au cours de sa carrière, comparativement à 24,033 pour Lancaster.

Donc, si dame chance le veut bien, d'ici la mi-septembre, Ron Lancaster sera le quart-arrière par excellence au pays. Ce n'est pas si mal pour un athlète de 5'10" qui a été chassé d'Ottawa après y avoir passé trois ans de sa vie.

Comme le dit si bien le célèbre passeur de l'Ouest de nos jours. "Je crois bien que mon déménagement d'Ottawa à Regina a été le plus beau voyage de ma vie..."

JOE KAPP

ne veut rien savoir de personne

Joe Kapp n'a pas fini de faire parler de lui... Il faut bien l'admettre, après Joe Namath des Jets de New York, il est le plus flamboyant de tous les passeurs américains.

Mais a-t-il été trop loin cette fois en quittant le bureau des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, prétextant qu'il n'avait jamais signé de contrat réglementaire avec la ligue Nationale et qu'il se considérait comme agent-libre.

Kapp, qui a quitté les Lions de Vancouver au son des tambours et trompettes autant au Canada qu'aux Etats-Unis, s'est littéralement moqué des Vikings du Minnesota qu'il avait conduit au championnat, avant de décider de les laisser tomber.

Engagé par les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, il joue encore le même jeu aujourd'hui. Est-ce une fois de trop? Un autre club de la NFL voudra-t-il négocier avec ce trouble-fête...? Question qui demeure sans réponse pour le moment.

\$100,000 PAR AN

Une chose est certaine... Kapp exige un salaire de \$100,000 par an et il n'y a pas un club canadien capable de verser une telle somme. Pas même les Argonauts de Toronto et les Lions de Vancouver.

Aux Etats-Unis, Kapp s'est fait plusieurs ennemis. On connaît bien ses talents de passeurs. Mais on est aussi conscient de ses sautes d'humeur.

Chez les Patriots, la situation est loin d'être critique puisqu'ils viennent à peine de faire signer un contrat à leur premier choix au repêchage de janvier dernier, le fameux Jim Plunkett, ex-vedette de Stan-

ford et vainqueur du trophée Heisman, remis annuellement au joueur par excellence dans le monde du football collégial américain.

D'ailleurs, Kapp a pris moins de 24 heures à quitter les Patriots après la signature du contrat par Plunkett.

Pourquoi a-t-il vraiment quitté le club Bostonnais...? Les réponses sont loin d'être unanimes. On prétend que Kapp n'a jamais signé de contrat légal de la NFL avec les Patriots. Donc, aujourd'hui, il se considère comme agent-libre et exige un nouveau contrat.

Quant aux dirigeants des Patriots, qui ont présenté à leur public le pire football de toute la NFL en 1970, ils soutiennent que Kapp est leur propriété et qu'il doit honorer son contrat qu'il a signé l'an dernier.

PLUNKETT POPULAIRE

Il reste qu'avec Jim Plunkett, les Patriots sont assurés de remplir leurs gradins en 1971 et qui sait... Peut-être leur fiche sera-t-elle meilleure que celle de l'an dernier avec ce jeune quart-arrière que tous les connaisseurs qualifient de merveille du football?

Joe Kapp se repose aujourd'hui chez lui en attendant que le téléphone sonne pour l'inviter à négocier encore une fois avec ses anciens employeurs. Mais si jamais ce coup de fil ne venait pas, que ferait-il...?

Il y a une liste noire des joueurs de football qui existe aux Etats-Unis tout comme au Canada. Surtout quand l'athlète commande un salaire de \$100,000 par an.

LE PLUS DE GAINS AÉRIENS

(carrière au Canada)

Verges	Joueur	Clubs	Debut	Fin	No.	saisons
25,582	Sam Etcheverry	Montréal	1954	1960	1	7
24,593	Russ Jackson	Ottawa	1958	1969	2	12
24,264	Bernie Faloney	Edm., Ham., Mon., B.C.	1954	1967	3	12
24,033 x	Ron Lancaster	Ottawa - Regina	1960	1970	4	11
22,725	Joe Kapp	Calgary - Van.	1959	1966	5	8
16,476	Jackie Parker	Edm., Tor., Van.,	1954	1968	6	13
16,470	Kenny Ploen	Winnipeg	1957	1967	7	11
15,506	Frank Tripucka	Regina - Ottawa	1953	1963	8	8
14,405	Eagle Day	Winni., Cal., Tor.,	1956	1966	9	7

(x)-encore actif

LE PLUS DE PASSES TENTÉES

(carrière au Canada)

Verges	Noms	Clubs	Debut	Fin	No.	saisons
2,876	Bernie Faloney	Edm., Ham., Mont., B.C.	1954	1967	1	12
2,868 x	Ron Lancaster	Ottawa - Regina	1954	1970	2	11
2,829	Sam Etcheverry	Montréal	1954	1960	3	7
2,709	Joe Kapp	Calgary - Vancouver	1959	1966	4	8
2,530	Russ Jackson	Ottawa	1958	1969	5	12
2,061	Jackie Parker	Edm., Tor., Van.	1954	1968	6	13
1,930	Frank Tripucka	Regina - Ottawa	1953	1963	7	8
1,916	Kenny Ploen	Winnipeg	1957	1967	8	11
1,753	Eagle Day	Win., Cal., Tor.,	1956	1966	9	7
1,490	Peter Liske	Toronto - Calgary	1965	1968	10	4
1,353 x	Joe Zuger	Hamilton	1962	1970	11	8
1,330	Jack Jacobs	Winnipeg	1950	1954	12	5

(x)-encore actif

LE PLUS DE PASSES COMPLÉTÉES

(carrière au Canada)

No.	comp.	Noms	Clubs	saisons	Début	Fin
1	1,630	Sam Etcheverry	Montréal	7	1954	1960
2	x-1,503	Ron Lancaster	Ottawa - Regina	11	1960	1970
3	1,493	Bernie Faloney	Edm., Ham., Mon., B.C.	12	1954	1967
4	1,476	Joe Kapp	Calgary - Vancou.	8	1959	1966
5	1,326	Russ Jackson	Ottawa	11	1958	1969
6	1,090	Frank Tripucka	Regina - Ottawa	8	1953	1963
7	1,084	Kenny Ploen	Winnipeg	11	1957	1967

(x) encore actif

LE PLUS DE PASSES DE TOUCHÉS

(carrière au Canada)

No.	nomb.	Noms	Clubs	saisons	début	fin
1	185	Russ Jackson	Ottawa	12	1958	1969
2	175	x-Ron Lancaster	Ottawa - Regina	11	1960	1970
3	174	Sam Etcheverry	Montréal	7	1954	1960
4	151	Bernie Faloney	Edm., Ham., Mon., Vancou.	12	1954	1966
5	137	Joe Kapp	Calgary - Vancouver	8	1959	1967
6	119	Kenny Ploen	Winnipeg	11	1957	1967

(x) — encore actif

UN CLUB-FERME À DOMICILE POUR SHERBROOKE

Les Castors de Sherbrooke de la ligue Junior Majeure du Québec, ont franchi, après deux ans de démarches, une étape importante ces jours derniers, en obtenant une franchise dans la ligue de Hockey Junior des Cantons de l'Est. Les Castors pourront donc opérer eux-mêmes leur propre club-ferme à domicile.

La gérance de cette équipe a été confiée à un sportif Sherbrookoise bien connu, Pierre Massé, tandis que le président Léon Beaudry en a confié la barre à Roger Roy, dépitisteur-en-chef de l'organisation des Castors. M. Beaudry a tenu à préciser que Roy poursuivra son travail d'éclaircisseur en dépit de sa nouvelle fonction, car celle-ci n'en facilitera que plus son travail de recrutement; en effet, la ligue Junior des Cantons de l'Est est une véritable pépinière de hockeyeurs. C'est d'ailleurs un membre de cette ligue, les

Bravos de Thetford Mines, qui a remporté le tournoi de Rimouski, le championnat québécois pour ensuite se classer au quatrième rang aux Jeux d'Hiver Canadiens à Saskatoon. En passant, soulignons que Mario Lessard, le brillant gardien de but de cette équipe est également membre de l'organisation des Castors.

L'an dernier, le Royal de Lac Mégantic était le club-ferme de Sherbrooke; ils continueront à évoluer dans le même circuit, mais sans affiliation avec Sherbrooke. Le club-ferme évoluera sous le nom de Castors Jr "B" et disputera ses matchs locaux dans le somptueux Palais des Sports de Sherbrooke, et le gérant Pierre Massé a déclaré que la grande majorité des joueurs seront âgés de 15-16 et 17 ans, mais qu'ils devront être en mesure de livrer la lutte aux autres équipes, seul trois ou quatre joueurs de 18

et 19 ans y seront admis. De plus, les porte-couleurs de l'équipe seront des Sherbrookoises dans une proportions de 90%.

Le directeur-gérant des Castors Jr "A", Réal Veilleux ainsi que l'instructeur Ronnie Racette, sont enchantés du rapprochement de la filiale et surtout de l'opportunité qui sera ainsi fournie aux jeunes Sherbrookoises de porter un jour l'uniforme des Castors.

La ligue Jr "B" des Cantons de l'Est est sous la présidence de René Boileau, assisté de J.M. Bilodeau au poste de vice-président et d'Armand Lemay, trésorier. Le circuit Boileau comprend les villes d'Asbestos, Thetford Mines, Magog, Lac Mégantic et Waterloo, en plus de Sherbrooke.



Nous remarquons, assis, Pierre Massé, gérant des Castors Jr "B", Léon Beaudry, président des Castors Jr "A". Roger "Gee" Roy, instructeur du Jr "B", et à l'arrière Réal Veilleux, gérant-général des Castors Jr "A".



"Nous, on s'en sert," semblent dire M. Léon Beaudry président des Castors de Sherbrooke et Jean-Paul Ricard publicitaire de la même équipe, en présentant leur carte de crédit à Mlle Louise Leblanc, représentant de "Chargex" Toronto-Dominion.

CHARGEX au service des Castors

Les Castors de Sherbrooke, membres de la ligue Junior Majeure du Québec, toujours à l'avant-garde du progrès, innove encore en manière de publicité.

En effet, les Castors ont marqué le pas aux autres formations du circuit, en s'assurant la collaboration de "Chargex" pour la vente de leurs billets de saison.

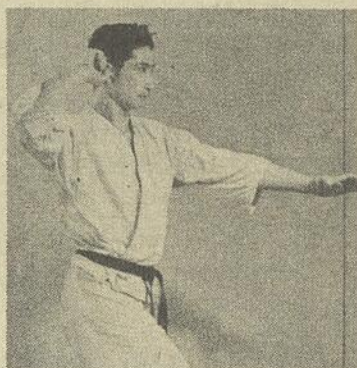
Tel que confirmé par la Compagnie Chargex, ceci constitue une grande première sur la scène sportive et nul doute que les autres équipes du circuit emboîteront le pas aux Sherbrookoises, car cette méthode facilitera de beaucoup l'achat des billets de saison.

M. Léon Beaudry, président des Castors de Sherbrooke, se réjouit de cette initiative de M. Jean-Paul Ricard, publicitaire de l'équipe, et croit que ce système permettra facilement de doubler la vente des billets de saison. M. Beaudry a également annoncé que les billets jeunes et les billets bleus se vendront \$38.00 et les billets rouges \$48.00 pour 31 joutes locales, réparties en 14 dimanches, 6 jeudis et 11 vendredis. Les joutes du dimanche seront disputées à 7:30 hres p.m., tandis que les joutes du jeudi et vendredi seront disputées à 8:15 hrs. La saison officielle débutera le 1er octobre et le prix d'admission à l'entrée sera \$1.75 pour les billets rouges et de \$.50 pour les jaunes et les bleus. Les billets d'étudiants se vendront .50c pour les moins de 16 ans et \$1.00 pour les plus de 16 ans.

Le prix du programme qui était demeuré inchangé depuis près de 15 ans a été porté de .25c à .50c. Mais, en plus les amateurs pourront compléter une magnifique série de photos couleur de leurs joueurs favoris, ainsi que de la documentation intéressante qui variera à chaque joute.

HAI présente UN MOUVEMENT PAR SEMAINE

KARATE Haishu-Uchi



C'est une méthode très forte pour bloquer une attaque au plexus solaire ou encore à la figure. Il y a deux méthodes utilisées pour effectuer le bloque avec l'avant-bras. Vous effectuer votre bloque en provenance de l'extérieur (dans un tel cas, le bloque est effectué avec la partie extérieure de l'avant-bras près du poignet) et en provenance de l'intérieur (le bloque est effectué avec l'avant-bras intérieur près du poignet encore une fois).

Evitez ces erreurs:

1—Bloquer avec le coude dans une position latérale. Ceci empêche de tendre les muscles de la poitrine et rend le bloque inefficace.

2—Déplier trop le bras. Ceci vous laisse sans défense contre les attaques qui pourraient suivre. Le coude doit être plié à 80 ou 90 degré.

3—De ne pas tourner assez la main qui effectue, le bloque. Ceci fait en sorte que le bloque est effectué avec la mauvaise partie de l'avant-bras et ainsi le bloque est moins efficace.



Mettez-en: avec prudence... un soupçon avec témérité... dix, vingt, trente soupçons

Gare à vous en l'employant!

ROBERT MARVIN HULL

reviendra-t-il au jeu en 72-73?

A toutes les années, c'est la même histoire. En effet, on se pose toujours la même question à savoir si Robert Mervin (Bobby) Hull revien-

Hull se fait prier à toutes les années, mais en 1972-73, Bobby entreprendra une

autre saison avec les Black Hawks de Chicago.

Hull est aux Hawks ce que Jean Béliveau était aux Canadiens et c'est pourquoi les dirigeants de cette équipe y mette le gros paquet afin qu'il revienne au jeu d'année en année.

Le contrat qui liait Bobby aux Hawks pour une période de trois ans a pris fin à la conclusion de la dernière saison régulière et maintenant même s'il reviendra au jeu, Bobby pourrait être très exigeant envers ses patrons, les frères Wirtz.

Pendant la morte-saison, Bobby opère une large ferme à Pointe Anne en Ontario et cette entreprise

grossit à toutes les années.

Gordie Howe, un des plus grands joueurs de l'histoire de la ligue Nationale de hockey a déclaré au sujet de Hull et sa ferme: "Il ne conduit pas le bétail à l'écurie. Il le porte sur ses épaules." en parlant de la grande force de son adversaire.

Hull est à peine âgé de 32 ans et déjà, il occupe le deuxième rang sur la liste de tous les temps pour ce qui est des francs buts dans la ligue Nationale de hockey.

A un âge aussi peu avancé, il est présentement le seul joueur à pouvoir espérer devancer Gordie Howe au premier rang des francs-tireurs de tous les temps.

JOUEZ A L'EXPERT

Marquez un point pour chaque bonne réponse — Si vous obtenez un compte entre 11 et 12, vous êtes un expert. Entre 9 et 10, vous êtes un connaisseur. Entre 7 et 8, vous êtes un amateur. Moins de 7, continuez à lire SPORT ILLUSTRÉ pour vous renseigner.

(1) Avant de porter les couleurs des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, avec quelle équipe s'alignait le quart-arrière Joe Kapp?

- ☐ (a) — Lions de Vancouver
- ☐ (b) — Stampeders de Calgary
- ☐ (c) — Vikings du Minnesota

(2) Jim Lefebvre porte les couleurs des

- ☐ (a) — Dodgers de Los Angeles
- ☐ (b) — Giants de San Francisco
- ☐ (c) — Phillies de Philadelphie

(3) Avec les Remparts de Québec, Guy Lafleur jouait au

- ☐ (a) — centre
- ☐ (b) — aile droite
- ☐ (c) — aile gauche

(4) Quel lanceur a perdu le dernier match des étoiles des ligues majeures de baseball, disputé à Détroit?

- ☐ (a) — Ferguson Jenkins
- ☐ (b) — Doc Ellis
- ☐ (c) — Don Wilson

(5) Sur quelle piste de courses le pilote Pedro Rodriguez a-t-il perdu la vie?

- ☐ (a) — Silverspring
- ☒ (b) — Le Mans
- ☐ (c) — Nuremberg

(6) Quel club a remporté le championnat dans la conférence de l'Est du football canadien à la fin de la saison régulière 1970?

- ☐ (a) — Tiger Cats de Hamilton
- ☐ (b) — Argonauts de Toronto
- ☐ (c) — Alouettes de Montréal



Solutions page 20

(7) Avant de porter les couleurs des Expos de Montréal, Rusty Staub jouait avec les:

- ☐ (a) — Yankees de New York
- ☐ (b) — Braves d'Atlanta
- ☐ (c) — Astros de Houston

(8) Quel pilote a remporté la victoire au circuit Mont-Tremblant lors de la Labatt Can-Am de 1971?

- ☐ (a) — Jackie Stewart
- ☐ (b) — Dennis Hulme
- ☐ (c) — Peter Revson

(9) Le quart-arrière Jim Chasey des Alouettes jouait l'an dernier avec:

- ☐ (a) — Université Alabama
- ☐ (b) — Collège Dartmouth
- ☐ (c) — Université Nebraska

(10) Quel golfeur professionnel est en tête des boursiers de la PGA actuellement?

- ☐ (a) — Lee Trevino
- ☐ (b) — Billy Casper
- ☐ (c) — Jack Nicklaus

(11) Marty Riessen est un:

- ☐ (a) — joueur de golf
- ☐ (b) — joueur de tennis
- ☐ (c) — joueur de soccer

(12) Avec quelle équipe de la ligue Nationale s'alignera le joueur d'avant Robert Rousseau en 1971-72?

- ☐ (a) — Kings de Los Angeles
- ☐ (b) — North Stars du Minnesota
- ☐ (c) — Rangers de New York



*La bière
Laurentide*

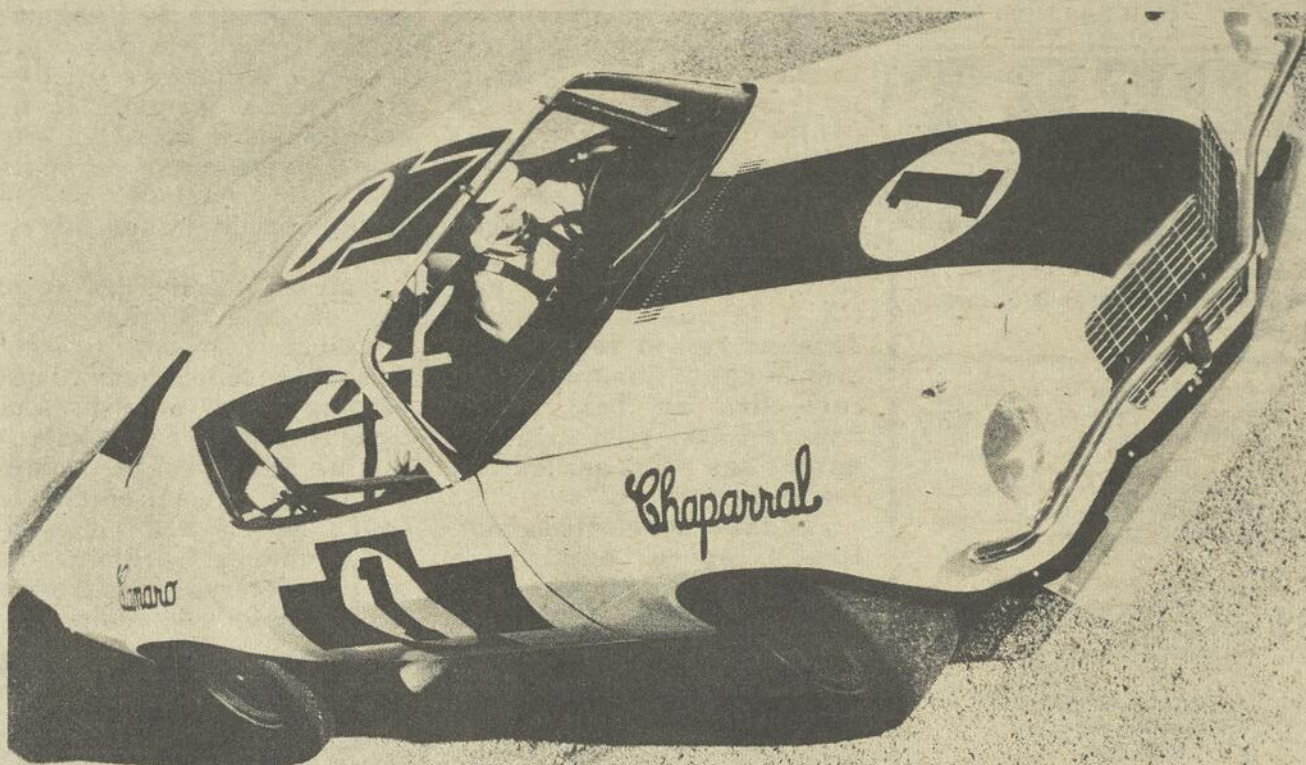


toujours d'la partie!

Brassée au Québec par Molson

VIC ELFORD ET PETER REVSON représenteront l'écurie Javelin

MONTREAL — L'écurie Associates a choisi ses deux porte-couleurs pour la Player's Québec, épreuve de la série Trans-Am qui sera



Vic Elford est passé à l'écurie de Javelin.

DICK BROWN ET DEREK JOHNSON représenteront la firme Camaro

MONTREAL — Dick Brown et Derek Johnson au volant de deux Camaro 1971 représenteront Montréal à la Player's Québec, qui sera disputée le 1er août prochain au Circuit Mont-Tremblant.

Ces deux pilotes montréalais se sont en effet déjà inscrits à cette deuxième épreuve de la série Trans-Am pour voitures sedan à se tenir au Canada. La première compétition, la Player's Internationale, a été disputée à Edmonton le 20 juin dernier.

Brown prédit que le tandem qu'il forme avec John-

son livrera une lutte serrée aux autres concurrents. "Nous avons, a-t-il expliqué, procédé à des essais la semaine dernière et nos voitures sont des plus compétitives. En fait, nous pensons bien pouvoir réaliser aux qualifications un meilleur temps que certains des grands coureurs américains et nous devrions remporter la troisième ou la quatrième place.

Il a en plus fait savoir qu'avec Johnson il avait réussi la semaine dernière à négocier le tracé du Circuit en 1 minute 50 secondes. Le record pour voitures Trans-

Am, détenu par Parnelli Jones, est d'environ 1 minute 47 secondes et Brown a bon espoir de pouvoir se rapprocher encore davantage de ce record d'ici la course.

Brown a une autre bonne raison d'être optimiste: il livre la lutte à des concurrents étrangers devant une foule locale sur le Circuit Mont-Tremblant dont il parcourt les 2.65 milles régulièrement depuis cinq ans.

Il est conscient de cet avantage et considère que le fait de courir sur une piste familière devant une foule de partisans est un important atout et un stimulant certain pour un pilote.

Brown, qui est âgé de 28 ans, est marié et a une fille. Il a failli faire partie cette saison de l'écurie Mustang de Bud Moore, mais les négociations se sont rompues et ce sont deux pilotes américains, George Follmer et Peter Gregg, qui en seront les porte-couleurs. Parnelli Jones a d'ailleurs remplacé Follmer lors d'une des courses.

Outre la Player's Québec, le programme du 1er août au Circuit comprend la troisième manche de la série Player's Challenge pour le championnat canadien de Formule B. Le pilote montréalais Dave McConnell est en tête de cette série avec 54 points, suivi de près par deux autres Montréalais, Derek Johnson et Jacques Couture, avec 34 et 32 points respectivement.

disputée le 1er août au Circuit Mont-Tremblant.

Il s'agit du pilote britannique Vic Elford et de Peter Revson, détenteur du meilleur temps de qualification aux 500 milles d'Indianapolis et membre de la puissante équipe McLaren dans la série Can-Am.

Cette décision-surprise de l'écurie d'American Racing Associates a été prise à la suite de la Trans-Am du week-end dernier à Elkhart Lake où Elford a réussi le meilleur temps de qualification et a livré une lutte serrée à Mark Donohue, qui a remporté l'épreuve au volant d'une Javelin-Sunoco commanditée par American Motors.

L'inscription du tandem Elford-Revson fait de cette équipe l'une des grandes favorites pour la course du 1er août. Dans la série Trans-Am, les points sont attribués aux marques de voitures plutôt qu'aux conducteurs et au classement actuel, Javelin mène avec 46, suivie de Mustang avec 40.

La saison avait pourtant mal débuté pour les Javelins d'American Racing Associates qui avaient même dû rater une course pendant qu'on remontait leurs moteurs.



Plusieurs concurrents de la série Trans-Am ont d'ailleurs été obligés cette année de déclarer forfait à des courses, leurs voitures devant être mises au point. Contrairement à l'an dernier, la plupart des équipes ne sont pas commanditées par des fabricants et les entreprises privées ont eu du mal à défrayer le coût de la préparation des voitures pour les courses. A cause de ces problèmes, les inscriptions aux différentes compétitions ne se sont faites qu'à la dernière minute.

La course du 1er août constituera pour Vic Elford sa première participation à une épreuve Trans-Am au Québec. Agé de 36 ans, Elford est membre de l'équipe Porsche détentrice du championnat du monde des manufacturiers. En 1968, il a couru pour l'écurie Cooper de Formule Un et a remporté le Targa Florio, cette même année.

La Player's Québec est organisée par la Fédération canadienne du sport automobile, région du Québec.

Les billets peuvent être obtenus à tous les comptoirs TRS ainsi qu'aux bureaux du Circuit, 53, boulevard des Laurentides, Pont Viau (Ville Laval).

Une illusion d'optique

MONTREAL — Toute ressemblance entre un bolide de type Trans-Am et l'auto que vous pourriez acheter chez votre concessionnaire pourrait, si l'on peut s'exprimer ainsi, n'être qu'une simple illusion d'optique.

La Player's Québec qui sera disputée au Circuit Mont-Tremblant le 1er août prochain est justement une course Trans-Am pour voitures sedan. Ce genre d'épreuves plait au grand public surtout parce que les véhicules qui y participent portent des noms tels que Mustang, Javelin et Camaro, familiers à tous les automobilistes. Il est vrai que la similitude extérieure entre les modèles de ville et de course de ces quadrupèdes motorisés est étrange... Mais toute ressemblance s'arrête là.

En fait, préparer une voiture pour la Trans-Am équivaut presque à la construction d'une auto neuve. Cependant, aussi bizarre que cela puisse paraître, le processus est inversé. Au lieu d'ajouter des éléments on procède au contraire à l'élimination de la plupart des accessoires qui se trouvent à l'intérieur de la voiture à l'exception de quelques instruments indispensables tels que le tachymètre et les indicateurs du niveau d'huile et d'essence. Les sièges et banquettes sont supprimés et dans la plupart des cas on installe un siège spécialement conçu pour le conducteur, compte tenu de sa taille et de son poids.

En jetant un coup d'oeil sous le capot on peut difficilement reconnaître le moteur original et, une fois l'auto sur la piste, on ne peut faire autrement que constater que des modifications y ont été apportées. Fait à remarquer, la puissance de la voiture se situe entre 400 et 500 chevaux/vapeur.

Les verres des phares sont supprimés et on ajoute des ailerons stabilisateurs qui permettent à l'auto d'adhérer à la route lorsqu'elle roule à grande vitesse. Puis on installe des arceaux de sécurité autour de la cabine de pilotage ainsi que des roues et des pneus spéciaux et, enfin, on change le différentiel et la boîte de vitesse. Pour donner la touche finale on peint la voiture et on lui appose un numéro.

A l'occasion de la Player's Québec, le 1er août prochain, une série d'autres courses, dont celle de la Série Player's Challenge pour formule B, se dérouleront au Circuit Mont-Tremblant sous la direction de la région du Québec de la Fédération canadienne du sport automobile.

Miss Grand Prix

C'est mercredi le 14 juillet 1971 qu'ont été présentées les cinq finalistes du concours MISS GRAND-PRIX TROIS RIVIERES 1971, lors d'une conférence de presse tenue aux bureaux de l'agent local de la brasserie MOLSON, Del Dugré. Les cinq charmantes jeunes filles qui ont été retenues par le comité de sélection sont, par ordre alphabétique: Lise Gosselin, Nicole Ledoux, Karen Olsen, Lise O'Shaughnessy et Nicole Trudel.

Comme le but principal de ce concours est d'apporter de la promotion à cet événement unique en Amérique qu'est le GRAND PRIX MOLSON TROIS-RIVIERES, le comité s'est surtout penché sur les critères suivants pour effectuer cette première sélection: intérêt dans le sport automobile, distinction, formation, disponibilité, prestige, ainsi que la faculté de s'exprimer tant en anglais qu'en français. Ces mêmes critères serviront également lors du Gala où l'on choisira MISS GRAND-PRIX 1971, gala qui aura lieu au cours de la semaine précédant la course; mais en plus, le jury devra surtout tenir compte, à cette occasion, de la somme de travail que chacune des finalistes auront apporté à la promotion de l'événement.

C'est donc dire que les cinq postulantes à la première édition de ce titre devront d'ici là faire de la représentation, de concert avec les organisateurs de l'événement, tant dans la région du Coeur du Québec que sur les différentes pistes de courses automobiles de la province, dans le but d'attirer chez nous le plus grand nombre possible de coureurs et de spectateurs au 5e GRAND-PRIX MOLSON TROIS-RIVIERES.

MARK DONOHUE

la figure dominante de la Player's Québec?

MONTREAL — Mark Donohue, qui vient de remporter cinq victoires consécutives, s'est inscrit à la Player's Québec qui sera disputée le 1er août au Circuit Mont-Tremblant.

Sur les cinq courses que Donohue a gagnées dernièrement, deux ont eu lieu le

napolis au Michigan International Speedway, dimanche.

Avant d'arriver au Québec pour la septième épreuve de la série Trans-Am pour voitures sedan, Donohue participera probablement à deux autres compétitions ce week-end.

Il compte en effet prendre part à la course d'endurance à Watkins Glen samedi et, si sa voiture tient le coup, il participera le lendemain sur la même piste à une épreuve Can-Am. Ensuite, il se dirigera vers Montréal où il est attendu lundi.

Donohue, qui est originaire de Media, en Pennsylvanie, est le meneur au classement général de tous les temps de la série Trans-Am et espère récolter de nouveaux lauriers au volant de sa Javelin à l'issue des 70 tours de piste au Circuit Mont-Tremblant.

Depuis l'inauguration de la série Trans-Am en 1966, Donohue a remporté 260 points pour les fabricants d'autos. Il est le seul à piloter dans cette série une voiture entièrement commanditée par une usine. C'est d'ailleurs l'écurie Javelin qui domine le classement avec 46 points

suivi de Mustang avec 40 points. Les points sont attribués aux marques de voiture suivant un ordre décroissant de 9-6-4-3-2-1 points.

Jusqu'ici la saison s'est avérée ardue pour Donohue. Dans toutes les courses à l'exception d'une seule, il a dû se défendre contre des équipes

de voitures, particulièrement les Mustang mises au point par Bud Moore. Ces Mustang, pilotées par Peter Gregg et George Follmer, lui ont donné du fil à retordre en appliquant une tactique selon laquelle une des voitures le pourchassait tandis que l'autre attendait que sa Javelin s'épuise.

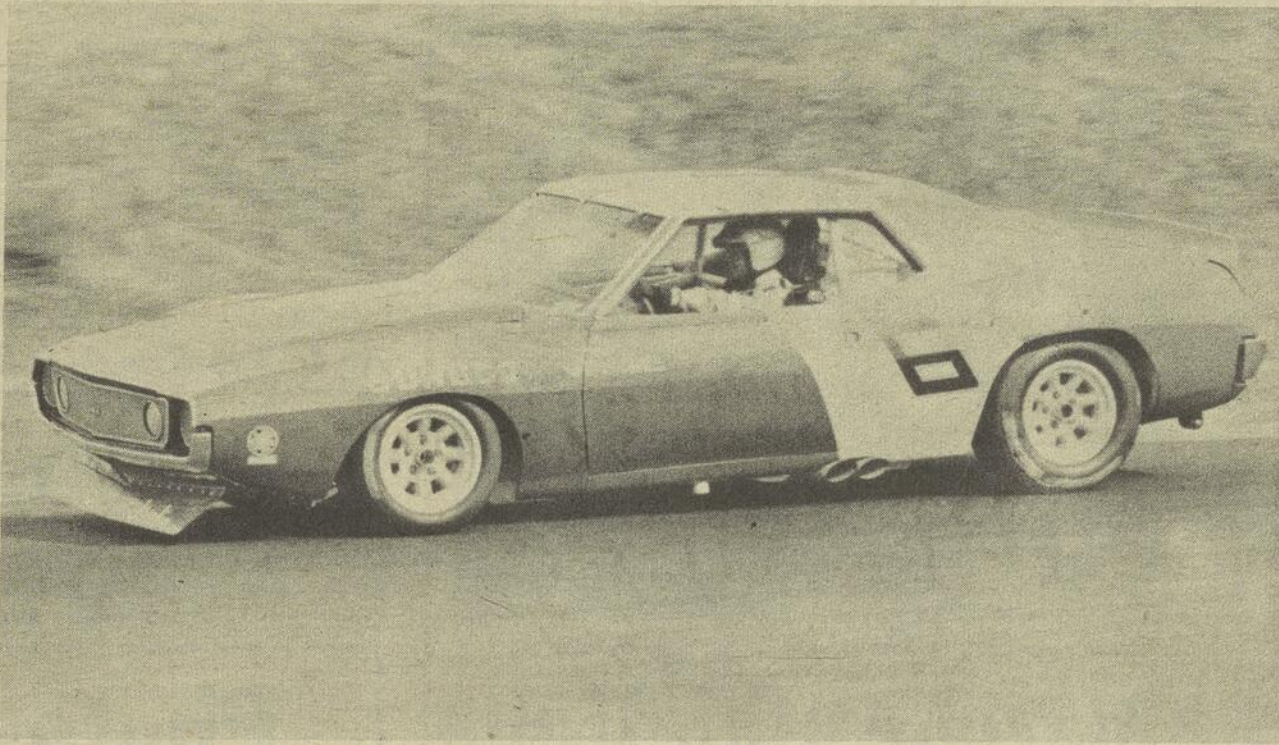
Cette manœuvre n'a toutefois par réussi à la dernière course et Follmer a dû se contenter de la deuxième place derrière Donohue.

Le programme des courses du 1er août débute à 9h30 du matin et le signal du départ de la Trans-Am sera donné à 2h30 de l'après-midi.

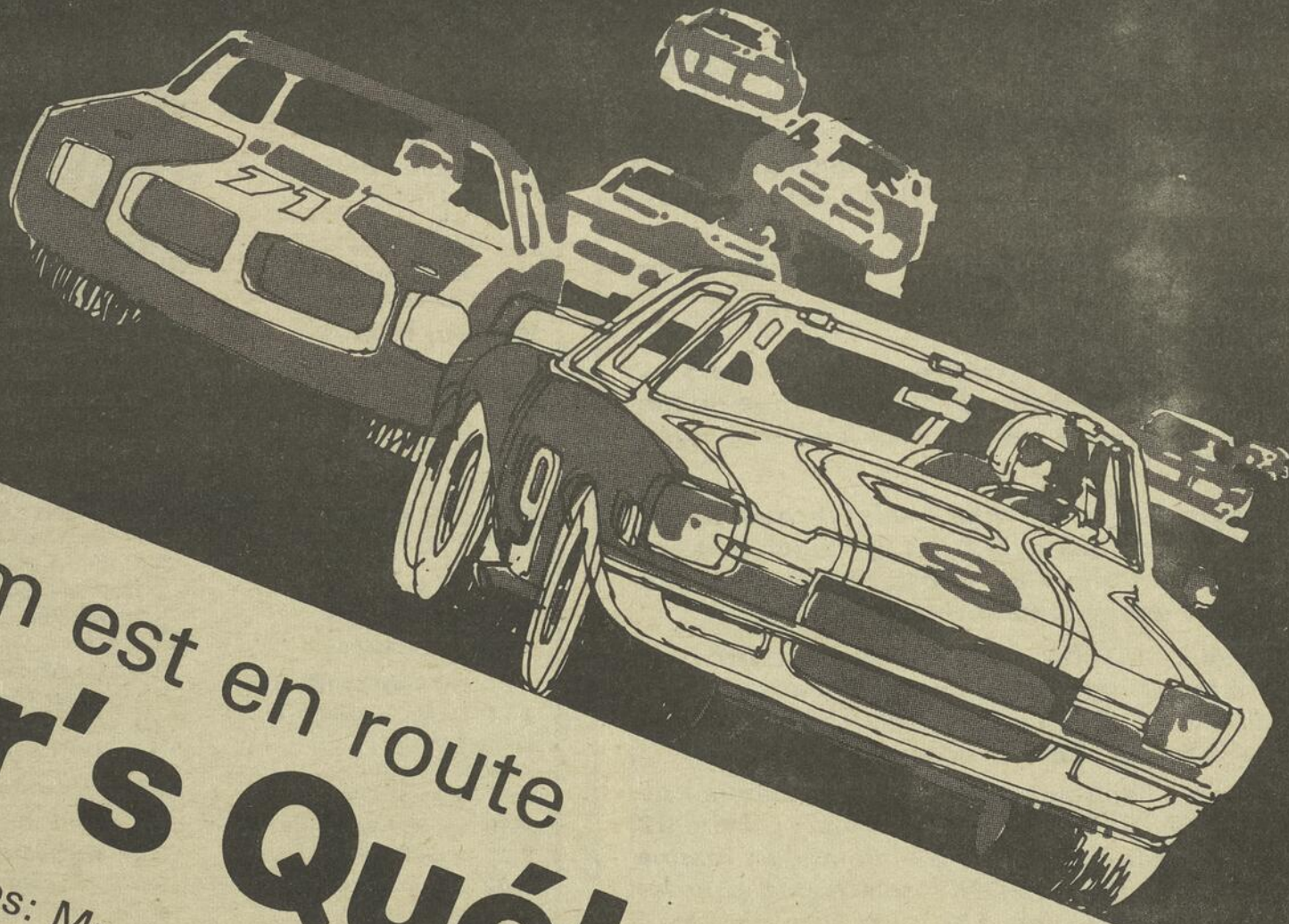


Mark Donohue

week-end dernier. Il s'agissait d'une épreuve de la série Trans-Am pour voitures sedan à Elkhart Lake, au Wisconsin, samedi et d'une course du championnat India-



Mark Donohue a cinq victoires de suite à son actif



La Trans-Am est en route Player's Québec

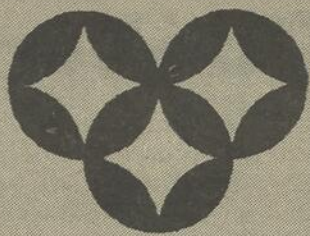
Quelques grandes marques: Mustang — Camaro — AMC Javelin — Firebird. Quelques grands compétiteurs: George Follmer — Mark Donohue — Moe Carter — Dick Brown. L'enjeu: \$30,000 en bourses durant la Player's Québec, la deuxième course Trans-Am du Circuit Player's 71.

1^{er} août — Le Circuit Mont-Tremblant, Québec.

SANCTIONNÉ PAR: FCSA — SCCA — FIA ORGANISÉ PAR: FCSA (RÉGION DU QUÉBEC)



JELINEK®



présente

LES DISCIPLINES OLYMPIQUES



Marcheurs à l'entraînement à l'île Ste-Hélène.

La marche athlétique

La marche, c'est d'abord l'exercice par excellence. Mais ça peut être également un sport. Effectivement, puisqu'elle fait partie intégrante des épreuves d'athlétisme aux Jeux Olympiques depuis 1912.

La marche est une épreuve d'endurance et les distances de compétition en témoignent: 20 km (12 milles) et 50 km (30 milles) aux Jeux Olympiques.

Qu'est-ce qui différencie la marche de la course?

REGLEMENT:

1—Définition: La marche est une progression exécutée pas à pas de telle manière que le contact avec le sol soit maintenu sans interruption.

2—Progression: La jambe levée en avant doit prendre contact avec le sol par le talon et dès lors être tendue et le rester jusqu'à ce que l'autre reprenne contact avec le sol.

Et voilà. Il suffit d'essayer, et ça marche. Et de là à la compétition, il n'y a qu'un pas, pourvu que l'on dispose de deux ou trois heures par jour pour s'entraîner (en marchant, évidemment).

Et avec l'entraînement, on peut, comme l'Allemand FRENKEL (record du monde), faire 12 milles en moins d'une heure et demie, ou comme le Québécois Marcel JOBIN, sélectionné pour les Jeux Pan-Américains, parcourir 30 milles en 4 heures 43 minutes.

JELINEK®



L'ÉQUIPEMENT
DE SPORT
DE QUALITÉ
INTERNATIONALE

À Rivière-du-Loup

Le club Montréal Olympique représentera la région de Montréal

Grâce à des victoires de 5-1 aux dépens du Club Westpark et de 16-0 contre la formation de Montréal-Nord, les porte-couleurs de l'équipe de water-polo du club Montréal Olympique ont été choisis pour représenter la région Montréal 6-6 aux Jeux d'été du Québec, les 17 et 18 août prochains à Rivière-du-Loup.

"Nous espérons vaincre les représentants des autres régions du Québec. Mes hommes sont en bonne condition et nous continuerons un entraînement régulier d'ici Rivière-du-Loup", de dire André Brabant, l'heureux entraîneur de cette équipe de water-polo de Montréal Olympique.

Richard Veuilleux avec quatre (4) buts, de même que Richard Kalinowski, Jean Bourque, Denis Gagnon et Normand Bisson avec chacun trois (3) buts ont été les meilleurs compteurs des vainqueurs lors de ce récent tournoi disputé à l'Île Ste-Hélène. Forment également l'équipe championne: Guy Leclerc,

Yves Boudreau, René Morlay, Richard Montpetit, Normand Bisson, Pierre Thériault, Daniel Berthelette et Richard Beaubien.

Des archers de classe

La région Montréal 6-6 sera des mieux représentées le 22 août prochain à Rivière-du-Loup, alors que se tiendront les finales des Jeux du Québec, dans le domaine du tir-à-l'arc.

À la suite des récentes compétitions régionales tenues au club des archers du Parc Maisonneuve, voici la liste des représentants choisis pour porter les couleurs de la région Montréal 6-6 à Rivière-du-Loup.

JUNIOR GARÇONS: Richard Vaillancourt

SENIOR FEMMES: Yolande Beauregard

SENIOR HOMMES: André Céré

Monsieur Eddy Foye, président de la Fédération des Archers du Québec accompagnera ces athlètes à Rivière-du-Loup.

Au Tour cycliste de la Nouvelle-France

Drummondville: la première étape

C'est le 21 septembre prochain que les amateurs de cyclisme et les sportifs de Drummondville auront l'oc-

casion d'applaudir les cyclistes professionnels du Tour de la Nouvelle-France qui effectueront leur pre-

mier arrêt dans le périple de plus de 800 milles sur les routes de la belle Province. La caravane aura pris départ le matin même de la Place Ville-Marie à Montréal, dans cette première épreuve cycliste professionnelle, jamais présentée en Amérique du Nord.

Il est certain que l'accueil que réservera les Drummondvillois aux cyclistes sera des plus chaleureux, si l'on en juge la réputation de cette ville reconnue comme l'une des plus sportives au Québec. D'ailleurs la réception accordée par Drummondville, lors des derniers Tours de la Nouvelle-France pour amateurs, le prouve, hors de tout doute.

Un comité d'organisation est présentement en formation avec à sa tête, M. Lucien Corbeil de la Brasserie Labatt, à qui se joindront son honneur le Maire, Philippe Bernier, le chef de police, Conrad Proulx, M. Gilles Charette, l'ex-cycliste, Gaston Bélanger et quelques autres dont Jules Béland, avec qui les organisateurs tenteront de négocier dans les prochains jours. À ce groupe, se joindront des représentants d'Air-Canada et de MacDonald Tobacco, les principaux commanditaires du Tour 1971.

Photos géantes

0.30 par photo

SPORT ILLUSTRÉ vous offre la possibilité de vous procurer les photos géantes de vos joueurs préférés déjà parues dans nos pages centrales de Sport Illustré.

PHOTOS DISPONIBLES:

13	Marcel Pronovost (Leafs)	2-39	Rich Nye
15	Léo Boivin	2-40	Dick Williams (Expos)
25	Claude Provost	2-41	Johnny Bench
26	Ted Harris	2-42	Rico Carthy
27	Elroy Face	2-43	Hank Aaron
31	Maury Wills	2-44	John Bateman
32	Manny Mota	2-45	Roberto Clemente
36	Gordie Howe	2-46	John Bocabella
39	Gary Waslewski	2-47	Boots Day
40	Jose Herrera	2-48	Don Hahn
41	Larry Fairholm	2-48	Murray Yeudall (ski)
43	Gene Mauch	2-49	Bernie Carbo
45	Gilles Tremblay	2-50	Betsy Clifford (ski)
47	Les Expos	2-51	Les Expos
48	Gilles Marotte (Black Hawks)	2-52	Mario Podorietzsch (ski)
		3-1	Tommy "Joe" Coffey
		3-1	Jean Lessard (ski)
		3-2	Norm Ullman
		3-2	Arthur Bourbeau (ski)
2-3	André Lacroix	3-3	Herman Harrison
2-4	Gordie Howe	3-3	Nancy Greene (ski)
2-8	Phil Goyette (Blues)	3-4	Les Alouettes de Mtl
2-14	Lucien Grenier	3-4	Roger Tanguay (ski)
2-15	Ron Ellis	3-7	Glenn Hall
2-16	Bill Fairbairn	3-8	Betsy Clifford (ski)
2-17	Mike Walton	3-15	Gilbert Perreault (Sabres)
2-20	Les Red Wings de Détroit	3-19	Gary Unger
2-21	Jean Ratelle	3-24	Bobby Hull
2-22	Roy Edwards	3-26	Rusty Staub
2-24	Walt Tkaczuk	3-28	John Ferguson
2-29	Tom Seaver	3-29	Claude Raymond
2-30	Bobby Wine	3-30	Willie Mays
2-32	Marv Staehle	3-31	Jose Cardenal
2-33	Mack Jones	3-32	Ron Hunt
2-34	Bob Gibson	3-33	Jesus Alou
2-36	Richie Allen	3-34	Bert Campaneris
2-37	Willie McCovey	3-35	Reggie Jackson
2-38	Dan McGinn	3-36	Claude Osteen
		3-37	Steve Renko

Les chèques payables à l'ordre des:
Editions Olympiques Inc., 7538 St-Denis, Mtl 327, P.Q.

N.B.: Indiquer un second choix, s.v.p.

SOLUTIONS DU CONCOURS JOUÉZ À L'EXPERT

1 - c	7 - c
2 - a	8 - a
3 - b	9 - b
4 - b	10 - a
5 - c	11 - b
6 - a	12 - c

Les Jeux Pan-Américains olympiade du nouveau monde

Par Denis Poulet

Du 30 juillet au 13 août prochain auront lieu les VIe Jeux Pan-Américains, à Cali, en Colombie (Amérique du Sud). On se souviendra qu'en 1967, ils avaient eu lieu à Winnipeg, à l'occasion du Centenaire de la Confédération.

Avec une participation de plus de 4,000 athlètes représentant 33 pays, ces Jeux sont devenus en quelque sorte une réplique à l'échelle réduite

des Jeux Olympiques. 18 sports sont au programme des Jeux de Cali: athlétisme, basketball, baseball, boxe, cyclisme, concours hippique, escrime, football (soccer), gymnastique, hockey sur gazon, lutte, natation (incluant plongeon), aviron, tir, voile, volleyball, haltérophilie et waterpolo.

HISTORIQUE DES JEUX

Les Jeux Pan-Américains ont lieu tous les quatre ans, et constituent un pendant

régional (les Amériques) des Jeux Olympiques. C'est à Buenos Aires, Argentine, lors d'un Congrès pan-américain, qu'on élaborait une formule de Jeux multisports (août 1940). Des invitations furent alors adressées à 21 Comités olympiques nationaux; mais six nations seulement répondirent à l'appel. On reconsidéra la question et il fut décidé de former un Comité d'organisation des Jeux Pan-Américains, pour que ceux-ci puissent avoir lieu tous les quatre ans à partir de 1942. Buenos Aires fut choisie comme ville organisatrice des premiers Jeux, mais la guerre fit reporter l'événement à l'année 1951 (25 février-9 mars). Plus de 100,000 personnes assistèrent à la cérémonie d'ouverture; 2,000 athlètes représentant vingt nations prirent part au programme, qui comprenait dix-neuf sports. L'Argentine et les Etats-Unis dominèrent la compétition.

Les Jeux eurent lieu ensuite à Mexico (1955), puis à Chicago (1959), à Sao Paulo (1963), et enfin à Winnipeg (1967). A ces derniers Jeux, le Canada, avec 16 médailles d'or, 42 d'argent et 50 de bronze, termina au second rang, loin toutefois derrière les Etats-Unis.

Il est à craindre, devant le peu d'intérêt suscité par ces Jeux aux Etats-Unis (certains athlètes américains, en athlétisme et en natation, ont l'intention de boudier les Jeux de Cali, préférant affronter une compétition plus relevée en Europe), que les VIe Jeux ne subissent une baisse de prestige. Pourtant, pour le

Canada, ces Jeux ont encore leur entière signification.

DELEGATION CANADIENNE

Plus de 400 personnes, athlètes, officiels, entraîneurs, médecins, constituent la délégation canadienne. Celle-ci est sous la direction de Bob Osborne, vice-président de l'Association Olympique Canadienne.

Le Québec fait encore figure de parent pauvre sur le plan de la représentation.

Au total, 43 Québécois font partie de la délégation canadienne; le Québec est bien représenté surtout en haltérophilie, en gymnastique, en nage synchronisée, en volleyball et en water-polo.



PIERRE CHARBONNEAU



ANDRE SIMARD

Les records des Jeux

Voici les records des Jeux dans trois sports qui peuvent comptabiliser les performances pour fin de comparaison. Il est à prévoir que ces records, la plupart datant des Jeux de 1967, mais fort éloignés des marques mondiales établies depuis 1968, seront facilement éclipsés.

Athlétisme	Hommes	Femmes
100 mètres	10.2	11.5
200 mètres	20.5	23.7
400 mètres	44.9	
800 mètres	1:48.3	2:02.3
1500 mètres	3:43.4	
5000 mètres	13:47.4	
10000 mètres	29:17.4	
110 m. haies	13.4	
400 m. haies	50.2	
3000 mètres steeplechase	8:38.2	
4 x 100 m.	39.0	44.6
4 x 400 m.	3:02.0	
hauteur	7'2 1/4"	5'10"
longueur	27'2 1/2"	20'9"
perche	16'1"	
triple saut	54'4"	
	hommes	femmes
poids	65'1"	50'3"
disque	190' 8 1/2"	164' 7 1/2"
javelot	248' 0 1/4"	174'9"
marteau	214'4"	
décathlon	8,044 pts	
pentathlon		4,600 pts
Natation		
100 mètres style libre	53.79	1:00.89
200 mètres style libre	1:56.1	2:11.91
400 mètres style libre	4:10.23	4:32.64
1500 mètres style libre	16:44.4	
800 mètres style libre		9:22.86
100 mètres dos	1:01.19	1:07.32
200 mètres dos	2:12.55	2:24.44
100 mètres brasse	1:07.52	1:14.8
200 mètres brasse	2:30.42	2:42.18
100 mètres papillon	56.29	1:05.24
200 mètres papillon	2:06.42	2:25.49
200 mètres 4 nages	2:13.22	2:26.06
400 mètres 4 nages	4:48.12	5:09.68
4 x 100 m. style libre	3:34.08	4:04.57
4 x 100 m. 4 nages	3:59.31	4:29.97
Haltérophilie		
poids-coq	753 1/2 lbs	
poids-plume	797 1/2 lbs	
poids-léger	847 lbs	
poids-moyen	946 lbs	
poids-lourd léger	990 lbs	
poids mi-lourd	1,045 lbs	
poids lourd	1,160 1/2 lbs	

43 athlètes québécois

ATHLETISME:

Marcel JOBIN marche, Tony NELSON 110 m. haies.

BASEBALL:

Michel BEAUDRY 1er but, Henri CORBEIL lanceur.

BASKETBALL:

Aucun

BOXE:

Marshall BUTLER mi-moyen, Jose MARTINEZ léger.

CYCLISME:

Marc BLOUIN route, Gilles DURAND route.

EDUCATION:

Wendy IRVING 3 jours, Terrence MILLAR saut.

ESCRIME:

Jacques CHARRON, Sigrid CHATEL, Herbert OBST.

HALTEROPHILIE:

Chun Hon CHAN poids coq, Pierre CHARBONNEAU 148 lbs, Denis DUBE poids plume.

HOCKEY SUR GAZON:

Aucun

GYMNASTIQUE:

Lise ARSENAULT, Lise OUELLETTE,

Micheline TURCOTTE-COTE, Richard BIGRAS, Yvan BOISCLAIR, Sidney JENSEN, André SIMARD.

LUTTE:

Aucun.

NAGE SYNCHRONISEE:

Linda BEDARD, Jocelyne CARRIER, Sylvie FORTIER.

NATATION:

Toomas ARUSOO papillon, Diane GATE nage libre, John HAWES dos, Dave JOHNSON nage libre.

PLONGEON:

Aucun

SOCCER:

Juan MONJE, Andy ONDRATO.

TIR:

Aucun

VOLLEYBALL:

Vladimir BOLDIREFF, Claude HALLE, Jean LETENDRE, Pierre MARCOUX, Michel ROY.

WATER-POLO:

Clifford BARRY, Gabor CSEPREGI, Peter HART, Stephen HART, Rafael SARKOSY.

YACHTING:

Aucun.

SECTION PLEIN AIR

CHASSE, PÊCHE ET CAMPING

Réouverture de la pêche commerciale de l'anguille dans certaines eaux

QUEBEC — Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche annonce la réouverture de la pêche commerciale de l'anguille dans les eaux du lac St-Pierre, des îles de Sorel et de la rivière Riche-

lieu, les dernières analyses de laboratoire indiquant une teneur en mercure inférieure à 0.5 p.p.m., ce qui est la norme maximale autorisée pour la mise en marché.

On se rappelle que l'an

dernier le ministère avait dû interdire toute pêche commerciale dans différentes nappes d'eau du Québec à cause d'une teneur trop élevée de mercure chez diverses espèces de poissons.

Tout au cours de l'année écoulée, des échantillons ont été prélevés chez les différentes espèces et ce, dans toutes les régions, pour suivre l'évolution de la pollution par le mercure chez les poissons. Les résultats de ces analyses indiquent en effet que dans certaines régions on peut permettre l'exploitation commerciale de certaines espèces puisque le degré de pollution se maintient toujours, ou de façon presque constante, à un niveau inférieur à 0.5 p.p.m.

C'est pourquoi, dès le mois de mai 1971, on a permis la pêche commerciale des espèces suivantes: barbotte, barbue, crapet, poisson blanc et carpe du lac St-Pierre, à la rivière des Outaouais et à la rivière Richelieu. La capture de la perchaude n'est toutefois permise qu'au lac St-Pierre puisque, dans les autres nappes d'eau, elle est réservée aux activités de pêche sportive.

Le ministère prend toutes les mesures nécessaires pour permettre aux pêcheurs commerciaux de pratiquer leur métier, mais il doit également procéder avec prudence et s'assurer que les humains soient protégés contre le danger d'empoisonnement que présente la pollution par le mercure.

Dans ce but, un système de vérification a été établi qui prévoit la cueillette hebdoma-



daire pour fins d'analyses d'échantillons de poissons de toutes les régions où se pratique la pêche commerciale, de même que l'échantillonnage des stocks de poissons achetés par les distributeurs en gros qui doivent attendre le résultat des analyses avant d'expédier leur produit sur le marché.

Si le degré de toxicité

dépassait les normes tolérées pour la consommation humaine, le ministère prendrait les mesures nécessaires pour assurer la protection du consommateur, soit par des vérifications plus précises avant la mise en marché ou, si la chose s'avérait nécessaire, par la fermeture de la pêche commerciale des espèces trop polluées.

SUR LA SELLETTE

par Jacques Boucher



Une île dans le désert?

Avez-vous déjà pensé à ce que serait la vie à Montréal si l'île sur laquelle cette magnifique métropole est érigée, était entourée d'eau?

C'est à la suite d'une petite excursion de pêche dans la rivière des Prairies, que cette réflexion m'est venue. Et puis-que le poisson ne voulait pas mordre, et pour cause, je me suis laissé aller à la rêverie, et voilà ce que j'ai vu.

Par une belle soirée d'été après ma journée au journal, je décidais d'aller faire une petite partie de pêche avec des amis. Quelques coups de téléphone, et l'affaire est organisée. Nous partons donc, Ephémère, Epaminondas et moi, et nous nous dirigeons résolument vers ce paisible et merveilleux cours d'eau. Après dix minutes de voiture nous voilà à pied d'oeuvre. Puisque toute la ville est baignée par une eau bleue et limpide nous n'avions que l'embaras du choix. Il faut dire aussi que toutes les rives sont si parfaitement aménagées et faciles d'accès.

L'air pur, le calme de ce soir d'été, l'odeur de frais qui nous vient du large, représente bien la meilleure des cures après une dure journée. Aussi les copains et moi sommes décidés à en profiter au maximum.

Epaminondas, le plus entreprenant d'entre nous est déjà à l'affût du poisson vorace, et il faut vraiment se cacher pour apâter, comme disait mon grand-père. En moins de temps qu'il n'en faut pour le dire, Ephémère est lui aussi au travail, et tout s'annonce bien car Epaminondas a déjà sa première prise, une petite rouge de cinq livres.

Pour moi qui suis moins ambitieux, je me prépare lentement, car mon but premier est surtout de me reposer. Je prépare donc ma ligne et m'installe un peu à l'écart pour pouvoir dormir un brin. Pendant ce temps-là les copains en sont presque à la limite permise, qui soit dit en passant est de 50 poissons par pêcheur, plus un bonus de bonne conduite au volant pour les citoyens.

Mais malgré toutes les précautions que j'avais pris pour ne pas être dérangé par ces truites voraces, je n'avais rien mis sur mon hameçon, une violente secousse vient me tirer du mon sommeil.

Je me retrouvais donc sur la rive rocheuse avec les restes d'une odeur fétide dans les narines, les yeux larmoyants, irrités par les fumées et par les vapeurs de l'eau, un énorme rat qui après une fausse manoeuvre, était tombé à l'eau, s'accrochait désespérément à ma ligne, dans un effort sublime pour ne pas être décomposé par ce liquide gluant et odorant, que nous appelons encore de l'eau, faute d'un autre nom.



- Le seul spécialiste au Québec dans le monde du rechargement de balles et cartouches.
- Location de chaloupe et moteur.

COURVILLE SPORTS INC.
6201 DE NORMANVILLE MTL.
TÉL: 514-271-0813

Quand pêcher!

Voici, d'après les tables solunaires, les meilleures heures de pêche pour la semaine allant du 26 juillet au 1er août:

Lundi (26 juillet): de 5 heures a.m. à 10 heures p.m.

Mardi (27 juillet): de 5 heures p.m. à 10 heures p.m.

Mercredi (28 juillet): de 5 heures a.m. à 8 heures a.m. et de 5 heures p.m. à 10 heures p.m.

Jeudi (29 juillet): de 5 heures a.m. à 9 heures a.m. et de 5 heures p.m. à 10 heures p.m.

Vendredi (30 juillet): de 5 heures a.m. à 10 heures a.m. et de 5 heures p.m. à 10 heures p.m.

Samedi (31 juillet): de 5 heures p.m. à 10 heures p.m.

Dimanche (1er août): mauvais toute la journée.

La pêche au saumon dans les rivières

QUEBEC — Les rapports de captures de saumons, en provenance des différents districts, sont loin d'être encourageants; le saumon est rare partout et il semble qu'il ne faille pas s'attendre à une année normale.

Certains pêcheurs sportifs particulièrement optimistes espèrent voir arriver le saumon avec les prochaines pluies. C'est souhaitable, mais il faut considérer que la saison est avancée. Matane, où habituellement il y a plusieurs centaines de saumons déjà rendus dans la rivière à la mi-juillet, connaît cette année la même disette que l'on rencontre partout. Les pêcheurs se posent beaucoup de questions sur ce qui se passe dans les rivières à saumon du Québec.

La pêche commerciale et la pêche sportive du saumon accusent à ce jour un déficit par rapport aux prises de l'année dernière et ce, dans toutes les provinces de

l'Est du pays. Il faut également se souvenir que l'année 1968 a aussi été une année de disette dont les scientifiques craignaient les répercussions.

On sait qu'au cours de la dernière décennie, on a découvert d'importants pâturages de saumon en haute mer, près du Groenland, et que ces pâturages étaient exploités d'une façon intensive. Il est démontré scientifiquement qu'une part du saumon du Québec émigre dans cette région où il est exploité. Par ailleurs, le Canada exerce déjà depuis plusieurs années toutes les pressions possibles pour que cesse cette exploitation commerciale du saumon en haute mer exercée principalement par les pêcheurs danois.

Le rendement des rivières à saumon du Québec ne constitue pas un problème strictement local, les migrations des saumons adultes étant devenues de nos jours une question internationale.

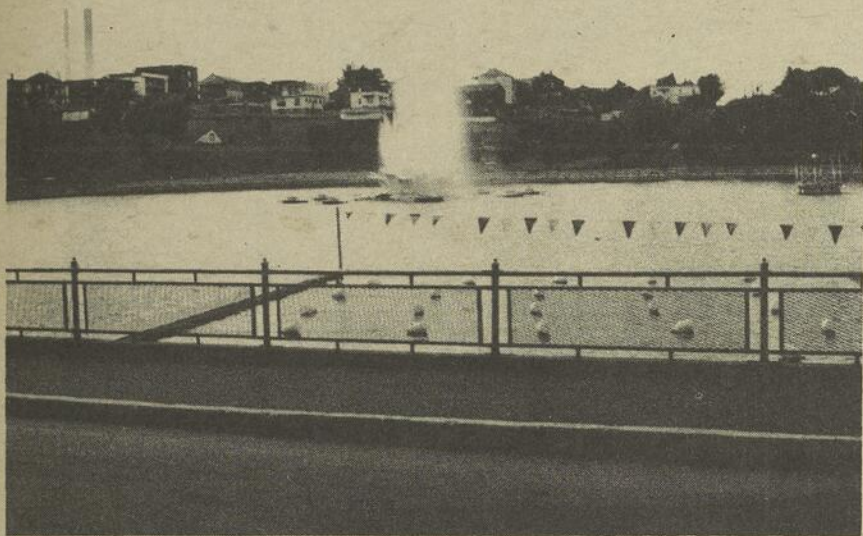
LA TUQUE

un paradis de vacances

Par Jacques Boucher

En laissant Trois-Rivières, la route 19 longe l'un de nos plus beaux cours d'eau le St-Maurice. Et c'est en suivant cette route qui passe en plein coeur de la Mauricie, que

bonne en plus d'être des plus pittoresque. Un aéroport doté d'un piste pavée de 5,000 pieds peut recevoir les gros avions de transport, et bien sur tous les autres moyens de transports s'y rendent. C'est à moins de quatre heures de



Au coeur de la ville, le lac St-Louis, théâtre de la fameuse compétition de nage "les 24 Heures". Remarquez au centre la fontaine flottante.

nous arrivons à la ville de La Tuque, surnommée et à juste titre, la Reine de la Haute-Mauricie. A quelques 80 milles au nord de Trois-Rivières, cette charmante petite ville vous attend.

Construite autour du lac St Louis, et baignée par le St Maurice et la rivière Bostonnais, cette ville offre à ses 13,600 habitants un site qui est un paradis pour les amateurs des sports de plein air. Un exemple est bien sans contredit le fameux marathon

Montréal.

LES FACILITES

La Tuque met à la disposition des vacanciers qui ne sont pas des campeurs, une foule de motels des plus modernes, ses restaurants sont de très bonne qualité, et vous offrent une cuisine qui n'a rien à envier à qui que ce soit. Donc pour celui qui désire passer des vacances dans un endroit central, mais en même temps désire faire de la pêche ou de la chasse,

regorgent, ne sont qu'à quelques minutes de voiture de la ville.

Mais il faut dire que l'équipe qui dirige les destinées de La Tuque ne manque certes pas de dynamisme et d'imagination. M. Lucien Filion, maire, appuyé par un conseil municipal actif et dévoué, multiplie les réalisations qui prennent de plus en plus d'envergure. Et c'est Léo Archambault, gérant municipal, qui assure la mise en place et la réalisation de ces projets. Avant-gardiste et parfois même audacieuse, cette équipe, consciente de la valeur touristique de la région qui les entoure, et aussi de sa valeur pour leurs concitoyens, ne laisse rien au hasard, et examine avec soins toutes les possibilités.

UN TERRAIN DE CAMPING

Sur une immense presqu'île, à moins de deux milles du centre-ville se dresse le terrain de camping municipal. Parfaitement aménagé, il n'y manque vraiment rien, c'est sans contredit l'un des plus beaux et des plus complets de la province. Avec ses 350 emplacements pour tentes et roulottes, pas un seul de ses lots n'a pas son foyer de briques, et son patio. Les lots sont très grands et il y a de l'espace libre entre chaque locataire. Mais ce qui m'a le plus impressionné c'est la propreté de l'endroit. A l'exemple de la ville elle-même,

le terrain tout entier est impeccablement propre. Le calme et la tranquillité m'ont aussi frappé.

M. Archambault qui fut l'artisan et l'architecte de ce jardin des merveilles, n'a rien oublié. Il y a des arbres sur tous les terrains. Le plan est conçu de telle façon qu'il n'y a jamais de voisins immédiats à l'arrière de vous et qu'un parc est toujours à proximité. En plus des facilités standards tel que douches, toilettes, eau courante, électricité etc., la liste suivante parle d'elle-même, et ceci n'est en réalité qu'une faible idée des prodiges accomplis pour rendre cet endroit le plus beau de tous.

Voici donc ce que vous offre le terrain de camping municipal de La Tuque. Toutes ces facilités sont à la disposition des campeurs qui ont piquet sur lot.

Des piscines chauffées buanderies, pavillons communitaires, lave-autos, théâtre d'été, une marina, des restaurants, des ateliers pour les jeunes, le mini-train, un jardin de la faune, des terrains de balle, des courts de tennis, des golfs miniatures. Un service de vente de glace et bois de chauffage circule régulièrement et si, malgré tout, il vous arrive de manquer de quelque chose vous êtes à deux minutes de la ville.

Pour le pêcheur qui est en mal de mettre sa ligne à l'eau tout le parc un paradis de pêche. Le St Maurice qui l'entoure presque entièrement n'attend que vous pour vous

livrer de magnifique brochets ou dorés et ceci juste au pas de votre tente. Que faut-il de plus au papa qui a remis son excursion de pêche pour pouvoir passer ses vacances avec sa petite famille. Et ceci peut aussi fournir l'occasion de permettre au fiston de faire ses premières armes à ce noble sport.

LE DOMAINE

Pour celui qui cherche la grande nature et veut faire de la pêche à la truite, La Tuque offre son domaine. Un territoire de quelque 44 milles carrés, avec 22 lacs poissonneux et rivières invitantes sont à la disposition de ceux qui le désirent.

A 20 milles de la ville cet endroit de rêve est devant vous. Il y a des chalets de disponibles pour la somme de \$6.00 par jour par personne, droits de pêche inclus et embarcations fournies. Tout équipé, il n'y manque que couvertures et la nourriture. Ce territoire est exploité par la municipalité sous le principe des pourvoyeurs et possède une licence à cet effet.

Je pourrais parler de cette région sur des dizaines de pages, mais je préfère vous laisser découvrir toutes ces beautés vous-même, car j'ai omis tellement de chose qu'il vous faudrait des semaines pour tout voir. Pourquoi aller si loin quand il y a si près de chez soi de semblables paradis. Si vous voulez des vacances inoubliables, La Tuque vous les offre, il n'en tient qu'à vous.



Qui mieux que des campeurs peuvent connaître les besoins et sentir les aspirations des autres campeurs? A gauche M. Léo Archambault gérant municipal, et à droite M. Lucien Filion maire de La Tuque.

international de nage par équipe, le 24 heures, qui se tient chaque année dans le lac St. Louis. Il y a aussi la classique internationale de canots sur le St-Maurice. Les sports d'hiver ne sont pas laissés de côté, car il y a un monte-pente, avec pistes éclairées, en plein centre de la ville.

La route d'accès est très

peut donc s'installer dans la ville et rayonner dans la région. Pour la pêche en particulier, la chose est vraiment simple, car au pied du barrage, à cinq minutes de la rue principale, le brochet est à l'affût et attend le pêcheur avec impatience. La truite abonde aussi dans cette région du Québec, et une foule de lacs et rivières qui en



Vue aérienne du terrain de camping.

JEAN BÉLIVEAU

patronnera les Jeux du Québec

Fier d'être résident de Longueuil et du même coup citoyen de la Rive-Sud, Jean Béliveau, vice-président du club de hockey Canadien, a accepté dernièrement la présidence d'honneur des Jeux du Québec, chapitre Rive-Sud Métropolitaine.

Conscient de l'essor du sport amateur et du magnétisme qui l'entoure, le "Grand Jean" a bien voulu patronner la 2e édition des Jeux du Québec qui se déroulera simultanément du 23 juillet au 1er août prochains dans les diverses municipalités de la Rive-Sud.

Béliveau s'est toujours fait un devoir de répondre dans la mesure du possible à des invitations du genre. L'impact que sa seule personne provoque au signal de départ de telle ou telle compétition ne peut-être que bénéfique pour l'amateurisme. L'excaptaine du Canadien aurait pu décliner cette invitation, mais son nom, rattaché au monde du sport en général, a bien répondu à l'appel.

C'est pourquoi Béliveau inaugurera la deuxième tranche des Jeux du Québec, en sonnant le départ du critérium cycliste à 19:30 heures p.m. le 28 juillet à l'aréna Jean Béliveau de Longueuil. Il sera également de la partie les 30-31 juillet et 1er août lors du tournoi de balle-lente, des épreuves de natation et canotage à St-Bruno et Chambly.

Un fier compétiteur, Jean Béliveau saura sûrement inspirer les athlètes et réjouir les milliers de personnes qui seront venus lui rendre le dernier hommage.

Les Jeux du Québec, section Rive-Sud Métropolitaine, n'en sont qu'à leur deuxième présentation,

mais déjà l'organisation mise sur pied par le président Benard Miron est confiante de faire de ces jeux la plus grande manifestation sportive à n'avoir été présentée sur la Rive-Sud. Prélude aux Jeux du Québec qui se tiendront à Rivière-du-Loup, la Rive-Sud fera en sorte de déléguer ses meilleurs athlètes pour la représenter.

Déjà l'intérêt suscité par les différentes municipalités est à ce point fort que l'organisation des Jeux s'est vue dans l'obligation d'insérer de nouvelles disciplines au programme.

Ainsi l'équitation et le tir à l'arc, deux épreuves olympiques, ont officiellement été inscrites. Ces nouvelles entrées, jointes à plusieurs autres, porte-



ront le nombre de participants de 2,000 (qu'il était en 1970) à 4,005 pour la seconde édition des Jeux du Québec.

Les Jeux du Québec se sont toujours faits un devoir d'incorporer le plus grand nombre d'athlètes. Les Jeux Régionaux n'ont qu'un but à l'origine: la participation de masse.

Il ne s'agit pas pour les organisateurs de recruter la crème des différentes localités pour les voir s'émuler, mais plutôt d'offrir l'occasion au plus grand nombre possible d'athlètes de rivaliser dans des cadres bien établis, sous la surveillance de directeurs compétents et sous la juridiction d'officiels reconnus.

Rappelons que les Jeux du Québec, section Rive-Sud Métropolitaine, ne sont que des épreuves préliminaires aux Jeux du Québec qui seront présentés cette année à Rivière du Loup. Recrutés dans les centres sportifs et récréationnels de la rive-sud, ces athlètes se disputeront une finale dans chaque discipline et le vainqueur représentera la Rive-Sud à Rivière du Loup.

Les Jeux du Québec, chapitre Rive-Sud, ne comptent que sur une modeste subvention de \$8,500 pour mener à terme le succès de ces Jeux. Ce montant doit servir à défrayer les dépenses occasionnées par le transport des athlètes.

La réussite des Jeux du Québec est donc assurée dans la mesure où l'esprit olympique sera secondé par la participation des citoyens de la Rive-Sud. C'est une question de survie pour le sport amateur du Québec.

INCROYABLE ★ FANTASTIQUE ★ MIROBOLANT

MAINTENANT DISPONIBLES: PHOTOS GÉANTES (POSTERS 16x22) EN COULEUR DES JOUEURS DES CANADIENS OU DES EXPOS DE MONTRÉAL

Deux affiches géantes (posters) 16 x 22 en couleur et autographiées de votre joueur préféré des Canadiens ou des Expos. En plus une série de cartes postales en couleurs et autographiées grandeur 3 1/2" x 5 1/2" des joueurs des Canadiens ou des Expos dont la liste est mentionnée dans cette annonce. **LE TOUT GRATUITEMENT AVEC L'ACHAT D'UN ABONNEMENT DU JOURNAL SPORT ILLUSTRE.**

NE TARDEZ PAS, CETTE OFFRE EST LIMITÉE



UN BONUS GRATUIT INCROYABLE

Obtenez gratuitement (2) affiches géantes (posters 16" x 22"), EN COULEUR, sur papier glacé grandeur 16" x 22". Choisissez votre joueur préféré parmi la liste et n'oubliez pas que chaque affiche géante EN COULEUR est autographiée. En plus nous vous offrons toujours GRATUITEMENT (avec l'achat d'un abonnement à SPORT ILLUSTRE), une série de cartes postales en couleur et autographiées soit des joueurs des Expos ou des Canadiens dont la liste est mentionnée dans cette annonce. Normalement ces affiches géantes et cartes postales coûtent \$5.00.

LISTE D'AFFICHES GÉANTES DISPONIBLES

- | | |
|---|---|
| ☐ Jean Beliveau | ☐ Jean Claude Tremblay |
| ☐ Pierre Bouchard | ☐ Rogatien Vachon |
| ☐ Yvan Cournoyer | ☐ Bob Bailey |
| ☐ John Ferguson | ☐ John Bateman |
| ☐ Terry Harper | ☐ Boot Day |
| ☐ Réjean Houle | ☐ Ron Fairly |
| ☐ Jacques Laperrière | ☐ Ron Hunt |
| ☐ Guy Lapointe | ☐ Mack Jones |
| ☐ Claude Larose | ☐ Coco Laboy |
| ☐ Jacques Lemaire | ☐ Gene Mauch |
| ☐ Peter Mahovlich | ☐ Carl Morton |
| ☐ Frank Mahovlich | ☐ Steve Renko |
| ☐ Phil Myre | ☐ Ron Swoboda |
| ☐ Henri Richard | ☐ Claude Raymond |
| ☐ Phil Roberto | ☐ Rusty Staub |
| ☐ Serge Savard | ☐ Bill Stoneman |
| ☐ Marc Tardif | ☐ Bobby Wine |
| ☐ Serie carte postale Canadien | ☐ Serie carte postale Expo |

COUPON-RÉPONSE

S.V.P., je désire m'abonner au journal Sport Illustré pour une période de 52 semaines au coût de \$10.00. Il est entendu que je recevrai gratuitement 2 affiches géantes à mon choix (faites un crochet vis-à-vis le joueur de votre choix) et une série de cartes postales de joueurs du Canadien ou des Expos (S.V.P. mentionnez par un crochet quelle série vous désirez.)

NOM

ADRESSE

VILLE

PROVINCE

ZONE POSTALE

Ci-inclus un chèque ou mandat poste au montant de \$10.00. S.V.P. ajouter 0.15 pour chèque à l'extérieur de Montréal.

Retournez le coupon à: Spécial abonnement, SPORT ILLUSTRE, 7538 St-Denis, Montréal 327, P.Q.